

# JEREMÍAS

**Jeremías usai ka ñu 'iti  
'ikë kiá ñuikë bana**

**1** <sup>1</sup> Achúshi uni anuaxa aín  
aintsikama sacerdote 'ikë  
anu ka achúshi uni Jeremías  
kakë 'iakëxa, aín papax ka  
Hilquías kakë 'iakëxa, ax  
ka Anatot kakë ëma anua  
Benjamínën ñaká bukukë  
me anu tsókë 'iakëxa, ënëx  
ka usakin ñu 'anan usai  
Jeremías kia bana 'ikën.

<sup>2</sup> Diosan ka Jeremías  
Amonnën bakë bëchikë  
Josías ax trece baritia Judá  
menu 'apu 'ain kakëxa.

<sup>3</sup> Kanan ka Joaquím Josíasnën  
bakë bëchikë axa Judánu  
'apu 'ikë a baritiakamanribi  
kakëxa, kanan ka Sedequías  
Josíasnën bakë bëchikë  
itsi axa once baritia  
sënëntamainun Judánu  
'apu 'itëkënkëbëtan kakëxa,  
usa 'ain ka a barin mapai  
achúshi 'uxë sënënkëbëtan  
Jerusalénnu 'ikë unikama  
ami nishkë unikaman atun  
menu buánkëxa.

**Diosan Jeremías kakë  
uni ka ñuikë bana**

<sup>4</sup> Diosan ka ësokín 'ë kaxa:

<sup>5</sup> 'Ën kana min titan puku  
'ukëmëu 'ikëbi mi  
kaisakën;

'ianan kana min titan mi  
bakënkë 'ikëmashi mi  
kaisakën;

'anan kana kamabi menu  
'ikë unikama an Dios kikë  
bana ñuixunkëmi 'inun mi  
kaisankën.

<sup>6</sup> Ësakin kakëxun 'ënribi kan:  
¡'Ën 'Ibu Dios! ¡'Ëx bënëá  
pain 'ixun uisai banati  
kara abi 'unaniman!

<sup>7</sup> 'Aínbi ka Diosan 'ë kaxa:  
Uni bënëá pain kana 'ain  
kamina kitima 'ain. Mix  
kamina uinu kuanun  
karana 'ën mi xuti anubi  
kuanti 'ain,  
usa 'ain kamina kuanxun 'ën  
mi kakësabiokin atu kati  
'ain.

<sup>8</sup> Usa 'ain kamina uinu 'ikë  
unimibi rakuétima 'ain.  
'Ëx kana mi 'akinux mibëbi  
'iti 'ain.  
'Ën kana Dios 'ixun mi kakësa  
okinbi asérabi 'akinti 'ain.

<sup>9</sup> Usa 'ain ka Nukën 'Ibun  
aín mëkën mëshpakín 'ën  
kuëbí mëëkin 'ë kaxa:

<sup>10</sup> 'Ën mi bërí 'unánmikë bana  
usakinbi kamina kati 'ain.  
Bërí kana usakin ñukama  
'akin anua 'apu 'ikë  
ëmakama 'imainun bëtsi  
menu 'ikë ëmakama,  
ñankáishi 'itánun masókin  
rurupakín,

- 'atima okin kēñutankēxun  
mi,  
amiribishi birukin 'atēkēnun  
mi kain.
- 11 Diosan ka ēsokin 'ē kaxa:  
Jeremías, ¿añu kara min  
iskē ēnēx 'ik?  
Kixun ñukákēxun kana kan,  
achúshi 'amukutan pēñan  
bēnētishi uabutia kana  
isin, —kixun kana kan.
- 12 Kakēxun ka Diosan asábi ka  
kamina isan —kixun 'ē  
kaxa—.  
Usa 'ain kana 'ēn bana,  
kikēsabi oi kara bēnētishi,  
'ia kixun kainin.
- 13 Diosan ka amiribishi 'ē  
katēkēanxa:  
¿Añu kaina min isin?  
—kixun ka 'ē ñukáxa.  
Achúshi ñutē kana kubinia  
aín tsípumi ki 'ianan,  
aín rēbúmiki pakēti  
'uramashi 'ikē, —kixun  
kana kan.
- 14 Usa 'ain ka Diosan 'ē kaxa:  
Aín tsípúmiāx ka ñu  
anpēnkakēx 'ikēsa kuatsini,  
an ēnē menu tsókē unikama  
tēmēramiti axa ami nishkē  
unikama uti 'ikēn.
- 15 'Ēx Dios 'aish kana usai ka  
'inuxun 'aia kin,  
usa 'ain kana aín  
tsípúmiāx 'apukama aín  
suntárukamabē unun  
'imiti 'ain.  
Ukēbē ka atun  
'apukama atúxribi aín  
suntárukamabēbi uxun,

- Jerusalénnu anun atsínti  
xēputi anubi atun tsóti  
akánti 'ikēn,  
'anan ka anun ēma kēnēara  
abi bēararakin Judá  
menu 'ikē ēmakama aribi  
bēararakanti 'ikēn.
- 16 Ēnēx ka usakin kana an  
'uchakin 'ē rakan unikama  
a tēmēramiti 'ain kiti 'ikēn,  
atúnbi rabinuxun bētsi  
menu 'ikē unikaman  
uniokē ñu 'atankēxun,  
rabikin sanuira ro a  
xaroxunkin rabiakēxa,
- 17 Usa 'ain kamina mix atu  
'ēn kakē banakama kai  
kuanux rakuéti sinanima,  
anun 'akánanti nētēn  
'ikēsai mēníokati 'ain;  
usa 'ain kamina  
kuantankēxun 'ēn mi kakē  
banakama atu kai kuanti  
'ain.  
Atumi kamina rakuétima  
'ain, atumi rakuétia kana  
'ēn mi,  
atunu kuanimi rakuéti  
bērēnun 'imiti 'ain.
- 18 'Ēn kana mi bērí kushiira  
'inun 'imikin,  
ēma upíokin kēnēkin 'akē  
usa 'ianan,  
manē tunan ami xubu  
buaruti nitsínkē usaribi  
'inun 'imianan,  
anun ēma kēnēarakē manē  
panshian iruira usaribi  
'ixunmi,  
Judá menu 'ikē 'apukama  
'imainun aín kushibu

'ianan, sacerdotekama  
'ianan, kamabi unikama  
atusamaira 'ixun minra  
kanun mi 'imiti 'ain.

<sup>19</sup> A unikamax ka mibë  
mëëananti 'ikën, 'ixunbi  
ka mi kanantima 'ikën, 'ëx  
kana mi bërúai mibë 'iti  
'ain.

'Ën kana Dios 'ixun kakësa  
okinbi asérabi mi 'akinti  
'ain.

**Nukën 'Ibun kakësama  
oi Israel unikama  
'isamatan ñuikë bana**

**2** <sup>1</sup> Nukën 'Ibu Diosan ka  
ësokin 'ë kakëxa:

<sup>2</sup> Anu kuanxun kamina  
Jerusalén ëmanua 'ikë  
unikama;  
munuma kuëníshkin  
upíokian kuanun kati 'ain:

¡Ësakin mitsu kanun ka  
Nukën 'Ibu kiaxa!  
'Ën kana bënëá pain 'ixunmi  
'ën kakësabiokin 'á a  
sinanin,

usa 'ixun kamina an biti  
unían mëratiokëxun  
xanun nuikësa 'inun  
mitsun 'ë nuibakën,  
'imainun kamina anu  
uni 'ikëma me anu ñu  
'apátisama anuxunbi 'ë  
'akiankën.

<sup>3</sup> Israel unikama ax ka upíira  
'inun 'ën káiskë 'aish ñu  
bimi upíirabu usaribi 'ikën.  
Usa 'ikëbia an 'atima okë  
unikama akana uisa ñubi

kara anu 'imikin 'ën  
'atima okën.

'Ëx Dios 'aish kana usai kin.  
<sup>4</sup> Jacobnën rënbunki Israelnën  
'aintsikaman ka Dios kikë  
bana kuati 'ikën.

<sup>5</sup> Ësai ka Nukën 'Ibu kiaxa:  
¿Añu ñu 'atima ënua mërax,  
kara min chaitiokama  
'ëmi 'unánkëx?

Atúnbi bëtsi dioskama añu  
ñu 'ikëmabi rabikë kupín,  
atúxribi usaribi ñankáishi  
bërukankëxa.

<sup>6</sup> Usai 'ikin ka 'ën Egipto  
menua chikían 'ixunbi 'ë  
bariti sinánkama 'ikën,  
anu uni 'ikëma me, me  
ëskikë 'imainun kuëtú me,  
'umpaxñuma 'imainun anun  
nísama 'atima me,  
anu uni tsókëma 'ianan, me  
anun uni nikëma anun  
nitsiabi 'ën 'akian, a  
sinánkin 'ë rabiti sinánma  
'ikën.

<sup>7</sup> 'Ën kana mitsu me upíira  
anu 'apákëxa,  
ñu 'itsaira tuaiami piti me  
anu mitsu bëakën.

'Añbi kamina mitsun anu  
utankëxun 'ën 'inánkë me  
masókën,  
usakin 'akin kamina 'ëx a me  
isi kuínsanun 'ë 'imikin,  
'ën 'inánkë me 'atima okën.

<sup>8</sup> 'Imainun ka sacerdote  
kamanribi 'ën 'akinun 'ë  
bariti sinánma 'ikën,  
'imainun ka an 'ën  
bana kuënëo 'unánkë

unikamanbi 'ë  
 'unántisamatankëxa,  
 'imainun ka 'apukamaribi  
 'ëx kikësokin  
 'aisamatamainun,  
 an Dios kikë bana ñuikë  
 unikamaxribi 'ëmi  
 manutankëx unin rabikë  
 Baal a ñuishi banakëxa,  
 usai 'ikian a ñukama rabikë  
 ax ka ñankabia 'akë  
 'iakëxa.

**Dios usakian Israel  
 unikama 'ati kia bana**

- <sup>9</sup> Usa 'ain kana 'ëx Min 'Ibu  
 'aish ësai kin.  
 'Ëx kana bërí mitsu 'imainun  
 mitsun xutakama ñui  
 usakin ka an bana  
 mëníokë 'apukaman  
 'anuxun 'aia kin.
- <sup>10</sup> Amia bari kuabúkë au  
 rikianxun upíokin pain  
 istankëxun kamina;  
 anuxun bëtsi uni Guedar  
 kakë ëma anu kuan kin  
 upíokin,  
 an bërí 'ikësaí kara ñu  
 'iakëxa, kixun an  
 kuatanun uni xuti 'ain,
- <sup>11</sup> usa 'ain ka an Diosan bana  
 kuakëma unikaman kara a  
 rabitia 'akë ñukama ëanxa  
 kixun ñuikania únsarabi  
 kuakëma 'ikën.  
 ;A ñukamax ka këmëkinshia  
 'akë ñu 'ikën!  
 'aínbi ka 'ën kaisa unikaman,  
 kushiira 'ikëbi 'ë rabiti  
 ënxun bëtsi ñukama rabia.

- <sup>12</sup> ;Naíkamë 'ëo ka unix 'ikësaí  
 ënë ñukama 'ikëbë,  
 rakuéti 'ikën!  
 ;Usai 'ika ñu 'aisama 'ikëbë  
 bërëti 'ikën!  
 'Ëx Min 'Ibu 'aish kana usai  
 kin.
- <sup>13</sup> 'Ën unikama ka 'iásamaira  
 'inun chaiira 'uchaxa:  
 Usai 'ikin ka 'ën bana  
 kikësama oi 'ikin 'ë  
 manukankëxa,  
 anua 'umpax 'ikë nëminra  
 usaribi 'ixun na  
 tsónun 'akinkëxunbi 'ë  
 manúakëxa,  
 usakin 'ë manui ka anua  
 'umpax biti nëminra  
 'umpaxñuma 'inun ëskikë  
 usai atux 'iakëxa.

**Israel unikama aín  
 'ucha kupí anunbi  
 tëmëra ñuikë bana**

- <sup>14</sup> Israel unikama ax ka unin  
 ñu mëëmikëma;  
 'ianan ka atux tëmëra kin ñu  
 mëëmikë anuax bakéama  
 'ikën.  
 ;Uisa kupín kara usa 'ikëbi  
 usakin 'akanin?
- <sup>15</sup> ;Uisa kupín kara axa ami  
 nishkë unikama paru  
 'inuánëxa, aín piti ñu binux  
 kuëëkë usa kuatsini ukin,  
 Israel unikama bëara  
 buinkankëx?  
 Axa atumi nishkë unikaman  
 aín me 'atima onan;  
 aín ëmakamaribi nënkin  
 xarokë 'ain ka achúshi

- unirabi anu bëruama  
'ikën.
- 16 Egipto menua 'ikë ëma rabé  
Menfis 'imainun Tafnesnu  
'ikë unikama,  
maxkukin ñuumara 'inun  
'imiakëxa.
- 17 Ēsaia 'ikan ax ka atun 'Ibu  
Dios 'ikëbi,  
'ë rakankë kupín 'ia 'ikën,  
'imainun ka uisai tsóti kara  
kixun kuania unánmia  
'ixunbi 'ë manukankëxa.
- 18 Bërí kaina, ¿Egipto menu 'ikë  
Nilo kakë baka 'umpax  
xëanan, anu 'ikë unikaman  
'akinun ñukatí kuankin  
kaina añu bití 'ain?  
¿Añu kaina Asiria menu  
'ikë Éufrates kakë baka  
'umpax a xëanan, anu 'ikë  
unikaman mitsu 'akinun  
ñukákin bití 'ain?
- 19 Min ñu 'atima 'ai 'uchakë  
anbi mi 'atima oti 'ikën,  
mix 'atimakë anbi mi 'atima  
oti 'ikën.  
Usa 'ain kamina min sinánti  
'ain, 'ëmi ënkin rabikëma  
ax ka 'aisama ñu 'ikë  
kixun isti 'ain,  
'ëx kana min 'Ibu Dios a 'ain.  
'ëx Dios kamabi kushiñu  
'aish kana usai kin.
- Diosan bana Israel Judá  
menu 'ikë unikaman  
kuaisamatan ñuikë bana**
- 20 Bërí ka 'itsabaritia  
anun mitsun 'ën bana  
kuaisamatani 'ikan 'ikën,

- usai 'i kamina 'ëbë  
ënanankësa 'iakën, 'ianan  
kamina 'ë rabisama tani  
'ikankën.
- Usai 'ikin kamina 'ë kakën:  
Bërí kananuna min  
kakësokin 'atima 'ai  
kixunribi 'ë kakankën.  
'Ianan ka kamabi aín bashi  
manámi 'ikë 'imainun  
i pëñanakëkëkama  
tëmúxun,  
xanun uni aín nami 'ami  
'ikësaishi niakën.
- 21 'Ën kana mi i upíira  
'apákësa 'imianan,  
uvas bëru upíira 'apákëx  
kókësa usaribi 'inun  
'imiakën.  
¡'Aínbi kamina atiaira  
'aisamai ninu 'ikë bimi  
mukaira 'inun tuákësa  
usaribi 'ikankën,  
usa 'ikë kana 'ënribi mitsu  
'unánkëmasa okën!
- 22 Anun chupa uxu 'ítánun  
chukakë a 'imainun,  
anun chupa chukati ñu anun  
uitishi okin chukakëxbi ka  
'ën iskëx mitsun 'ucha anubi  
'iti 'ikën.  
'Ëx Mitsun 'Ibu 'aish kana  
usai kin.
- 23 ¿Uisa 'aish kaina mitsux:  
Nux kananuna mimi  
ñu 'atima 'ai 'uchanan  
bëtsi dioskamaribi rabi  
'uchakëma 'ai kix kikanti  
'ain?  
Kamina sinánkanti 'ain,  
uisai kaina mitsux me

sapan Ben-hinom kakë  
 anuax bëtsi dios rabi  
 'ikankë kixun.  
 Usa 'ain kamina upíokin  
 pain añu kaina mitsun  
 'akë kixun iskanti 'ain,  
 mitsux kamina camello aín  
 xanuxa bëtsi bari bënëti  
 kuani amami amami nikë  
 usaribi 'ikanin;  
 24 burro raëkëma aín xanux ka  
 ninu atsanx kuantankëx  
 rakatax  
 aín bënëbë 'isatani munuma  
 raxëkanani uíni rëxun kia.  
 Usai 'ikin aín xanu ñuñakë  
 ax ka uínbi ñonkin  
 ënanamitisama 'ikën.  
 'Ianan ka aín bënë  
 achúshitan aín xanu  
 barikin mëraxun  
 atsankimaira ñuñiaia:  
 usa 'ikin ka aín bënë  
 bënëkinshi mëraxun  
 ñuñiaia.  
 25 ¡Israel unikama mitsux bëtsi  
 dioskama rabi abákiani  
 taëinshi kuani mín taë  
 ñumi tachakanan,  
 shimai mitsun tëru ëskitima  
 'ain!  
 'Aínbi kamina mitsux  
 kiakën: Nukaman  
 kananuna bëtsi dios  
 rabikin ëntima aín;  
 usa 'ain kananuna bëtsi  
 menuxun rabikë dioskama,  
 nuihati atunu kuani nitsin.  
 26 An ñu mëkamakë uníxa  
 ñu mëkamatia mërakëx  
 rabinkësa,

usaribiti ka Israel unikamax  
 rabinkë 'iti 'ikën,  
 usai 'ika Israel unikama  
 atun ëmanu bukukëkama  
 'imainun,  
 atun 'apukama kushibu  
 'imainun sacerdote  
 unikama an Dios kikë  
 bana ñuikë akamabëbi  
 katékë bërúti 'ikën;  
 27 usa 'ixun ka achúshi i nikë  
 ësokin kakanía: Mix  
 kamina nun papa 'ain  
 'imainun ka achúshi maxáx  
 ësokin kakanía: Mix  
 kamina 'ën tita 'ain.  
 Usokin a ñukama 'akinbi  
 ka 'ëmi kasuakëkin aín  
 bëmánan 'ë ismima.  
 Usai 'ikinbi ka 'aisama  
 ñu inúkin tankinshi 'ë  
 'akinun kixun kakanía:  
 ¡Nu kamina iémi uti 'ain!  
 28 Judá menu tsókë unikaman.  
 ¿Uinu kara bërámami  
 mitsúnbi 'a dioskama ax 'ik?  
 ¡Mitsun dios ax ka 'itsaira  
 'aish ëma kamabëtan  
 sënëmaira 'ikën!  
 ¡Usa 'ain ka atux 'atima ñu  
 inutia uisakin,  
 iémisakara kixun mitsu isi  
 uti 'ikën!

**Dios Judá menu tsókë  
 Israel unikama atun  
 ñu 'atima 'akë kupí  
 tëmëratí kia ñuikë bana**

29 ¿Uisa kupín kaina mitsun  
 'ën bana kuaisamatankë  
 'ixunbi,

- usakin kamina ñu 'atima 'ai  
kixun 'ë kaisa tankanin?  
'Ëx Min 'Ibu 'aish, kana ësai  
kin.
- 30 'Ën kana ñankáishibi  
mitsun bakë bëchikëkama  
tëmëramiakën,  
atun ka 'ën bana 'unánkin ax  
kikësokin 'aisama tankëxa.  
Mitsúnbi kamina paru  
'inúan raëkëma,  
'ain piti bitsi nékësa usaribi  
'ikin, an 'ën bana ñuikë  
unikama 'akankën.
- 31 (Axa bërí tsókë mitsun  
kamina 'ën bana upíokin  
kuati 'ain,  
'ëx kana Dios 'ain.)  
Israel unikama, ¿'ëx karana  
anu uni 'ikëma mesa  
mitsunan 'ian?  
¿'ianan karana anua me  
'itsaira bëánkibukë  
chichabiantisama usaribi  
mitsunan 'ian?  
'Ën unikama, ¿uisa kupín  
kaina: bërí kananuna  
uisa ñu 'atimabi  
inútima 'ai kianan,  
uínsaranbi kananuna mi  
sinántëkëntima 'ai kikanin?
- 32 ¿Achúshi xanun kara unibë  
mëranankia bikë 'ain  
mëñusutikama manukin  
rakanti 'ik?  
Usa 'ainbi ka 'ën unikama,  
'itsaira baritia 'imi 'ëmi  
manúakëxa.
- 33 ¿Upiokin kamina 'unan  
uisakin kara unin aín  
kuënkë xanu baria kixun!
- ¿Usa 'ixun kamina anuxun  
'atima ñu 'ati xubu  
anuxun 'akësa 'inun  
'atima ñu 'ati 'unánkan!
- 34 Mitsun chupax ka uni  
ñuñuma 'imainun ñu  
'atima 'akëmabi,  
'axun aín imin pukukësa 'ikën,  
a unikamax ka ñu 'atima  
'aiabi uni mërakëmasa  
'iakëxa.
- 35 'Aínbi ka usakin a ñukama  
axi atux kia:  
Nukamax kananuna ñu 'atima  
'ai 'uchama 'ain. Nukën 'Ibu  
Dios ka bërí numi nishima.  
Asábi ka usai ki kamina  
ismina 'uchakëma 'ai kiaux  
kikanin,  
usa 'ain kamina ëbëtan  
anuxun bana mëníokë  
anuxun mëníoti 'ain.
- 36 ¿Uisa kupín kaina bëtsi  
unikamabë biranankatsi  
kixun bënëkinshi sinanin?  
Usa 'ainbi ka Egipto menu  
tsókë unikaman ka mitsu  
'akintima 'ikën,  
Asiria menu tsókë unikaman  
mitsu 'akianmasa okin.
- 37 Usa 'ain kamina Egipto  
menuax utékëni chaiira  
'inun katékë 'aish  
utékënkanti 'ain,  
'ën kana mitsux ami  
katamëisa tankë akama  
mitsu nuibaxunma 'anun  
kuënxunkëma 'ain,  
usa 'ain kamina atubëtan  
añubi mitsun 'atima 'ain  
kixun ka kakëxa.

**Diosan kakëxun Israel  
Judánu 'ikë unikaman  
kuaisamatan ñuikë bana**

**6** <sup>16</sup>Nukën 'Ibun ka 'ain  
unikama ësakin kakëxa:  
Bainu nirakëxun isi kamina,  
uisai kara mitsun  
chaitiokëkama 'ën 'inánkë  
'ën bana 'ai tsóakëxa kiox  
ñukákananti 'ain,  
uisai kara uni upitax tsóti  
'ikë kiox;  
usakin 'ai kamina a  
'unánkin ax kikësokin 'ai  
'upitax tsókanti 'ain.  
'Aínbi ka atux kia: Nux  
kananuna usai i tsótisama  
tanin.

<sup>17</sup> Nukën 'Ibun ka an bërúanti  
unikama nanxun aín  
unikama kakëxa:  
An manë banañu banókë  
unin banókë a kamina  
bëmékín kuati 'ain.  
'Aínbi ka unikama kakëxa:  
Nukaman kananuna a  
kuaisamatanin:

<sup>18</sup> Usai atux 'ikëbë ka ësai  
Nukën 'Ibu kia:  
Bëtsi bëtsi menu tsókë  
unikama mitsun kamina,  
uisa ñu kara 'ën unikama  
inuti 'ikë kixun 'unánkanti  
'ain.

<sup>19</sup> Men ka unin 'akësokin kuati  
'ikën:  
Ënë unikama kana 'aisama  
ñu inúnun 'imiti 'ain,  
atun ka ñu 'aisama 'atishi  
sinánkanxa usa kupín;

'imainun ka 'ën bana  
kuaisama tankëxa usa  
'ain,

'ianan ka 'ën bana  
kikësokinshi 'aisama  
tankëxa,  
usai 'ikin ka a tanti 'ën bana  
timakankëxa.

<sup>20</sup> ¿Uisoti kaina mitsun Sabá  
menu 'ikë  
sanuira ñu a 'imainun ro  
ua sanuira 'ura 'ikë me  
kamanua 'ikë a 'ë bëxun  
kanin?

'Ëx kana kuëënima 'aímai  
këñutanun xarokë  
a 'ianan, bëtsi ñukamaribi  
bëxun xarokëxbi ka 'ën  
iskëx upíma 'ikën:

<sup>21</sup> Usa 'ain ka Nukën 'Ibu ësai  
kiakëxa:

Ënë unikama ami nishkë  
unikaman 'anun kana  
'amiti 'ain.

Aín papakama 'ianan  
ain bakë bëchikëkama  
'imainun a rapasu 'ikë  
unikama 'imainun an  
'unánkë unikamaxi ka  
bëtsi 'akësaribiti ñuti 'ikën.

**Amia nishkë unikaman  
Israel unikama aín  
tsipumiaxi 'uxun bëara  
buinxun chikínti ñuikë bana**

<sup>22</sup> Ësai ka Nukën 'Ibu kiakëxa:  
Aín tsipumia 'ikë 'uraira  
me anuax ka achúshi  
ëma chaiira 'aish kushiira  
ax mitsu 'ai unux  
mëniokatia.



23 Usa 'aish ka aín  
 suntárukama aín pia,  
 aín kanti 'imainun aín  
 manë xëtokë a bitsi upiti  
 mëniokakë 'ikën;  
 usa 'aish ka akamax  
 bënëkinshi bëtsi  
 tëmëramikë 'ianan,  
 nuibananti 'unánma 'ikën;  
 atux kushiira banakë ax  
 ka parúpapa xukirui  
 bëchuni banakë usaribi  
 'ikën,  
 usa 'ain ka atun caballonu  
 tsótax kuantu 'ikën.  
 Usa 'ain ka Jerusalén 'anux  
 mëníoka kuatsini utishi  
 'ikën.

24 Jerusalénnu tsókë unikamax  
 ka ësai kia:  
 Nun kananuna axa numi  
 nishkë unikamaxa nu 'ai  
 unux mëníokakë a bana  
 kuan,  
 usa 'ain kananuna a bana  
 kuax rakuéti kushiñumasa  
 tanín;  
 usa 'ain kananuna 'itsaira  
 tëmërai  
 xanuxa aín tuá bakënu paë  
 tani tëmërakë usaribiti 'in.

25 ;Usa 'ain ka uixi nitsima  
 'imainun  
 bainubi nikantima 'ikën!  
 ;Axa numi nishkë unikama  
 ka mëníoka kuatsini aín  
 manë xëtokë tuíanx uti  
 'ikën;  
 usa 'ain ka unikama amanu  
 amanua tsókë atúxribi  
 rakuékana!

26 ;'Ën unikaman 'ini bëchikë  
 xanukama mitsun kamina  
 anun paë masá nuitukin,  
 pañukë anun chupa xëni  
 pañutankëx,  
 chimapunuax kuainakë  
 bëkini anun chuati 'ain.  
 Usai 'i kamina masánuituti  
 nishi inkanti 'ain,  
 usai 'i kamina 'ain bakë  
 bëchikë achúshira 'aishbi  
 ñukëbëa uni 'ikë usaribiti  
 'ikanti 'ain;  
 an nu 'atima okin masóti  
 unikama ka basirakëma  
 'aínshi ukanti 'ikën!

27 Èsakin ka Diosan 'è kakëxa:  
 'Ën kana uisai kara 'ën  
 unikama 'ia isnuxumi  
 tanun mi 'amiti 'ain. Usa  
 'ain kamina uisai kara  
 atux, nitsia kixun isti 'ain.

28 Kamabi a unikamax ka bana  
 kuakëmairabu 'ikën;  
 usa 'aish ka a unikamax  
 nishanani kuamianani  
 ñuiananishi tsotia;  
 usa 'aish ka manë panshian  
 'imainun manë tunan  
 irusamaira a unikama 'ikën.

29 Anun xunkati anun kushin  
 xunkakëx ëréti ka tsi  
 plomo charotishi 'ia.  
 Usaribiti ka an xunkakin tsi  
 ërénkin manë charokë ax  
 'ia,  
 'aínbi ka ñankáishibi an  
 manë charoti 'akë ax tëia.  
 Usaribi ka atux 'ikën,  
 usa 'ain ka an ñu 'atima 'akë  
 unikama atux nëtétima.

<sup>30</sup> Usa 'ain ka atux. Kuríki  
'atima okë kakin anëké 'iti  
'ikën,  
usa 'ain kamina mix Dios  
'ixun 'atima ñu aín upí  
kaístankëxun pukësa 'inun  
atu 'imian.

**Jeremíasnën anuxun Dios  
rabiti xubu xëkuënxun  
unikama bana ñuixunkin ka**

**7** <sup>1</sup>Nukën 'Ibu Diosan ka  
Jeremías ësokin kakëxa:  
<sup>2</sup>Anun 'ë rabi atsínti anu kuan-  
tankëx nirakëkin kamina 'ëx kikë  
ënë banakama unikama ñuixunti  
'ain: Kamabi Judá menu 'ikë  
unikama axa Dios rabi ënë xëpúti-  
kaman atsínkë mitsun kamina ënë  
bana kuati 'ain. <sup>3</sup>Nukën 'Ibu Israel  
unikaman Dios kamabi kushi-  
ñuira ax ka ësai kiaxa. Mitsux  
upiti tsókin ñu 'atima 'akë mënío-  
kakin, ñu 'atima 'akë ënia kana 'ën  
ënë menubi mi tsónun 'imiti 'ain.  
<sup>4</sup>Usa 'ain kamina axa këmëi mitsu  
paráni banai ësai kikë a unikama  
ami rarámatima 'ain. Atun ka  
ësai kikin mitsu kati 'ikën: ¡Ënu  
ka anuxun Dios rabiti xubu 'ikën!  
<sup>5</sup>Mitsux upiti tsókin ñu upíokin  
'ai bëtsibë bëtsibë upiti nuiba-  
nankin kamina; <sup>6</sup>'atimokin aín  
ñu bikuanan tuá papa ñuma-  
kama 'imainun xanu kasunamëké  
'imainun bëtsi menu tsókë aribi  
'atima oíma 'ianan, uni 'atima  
ñu 'akëmabi ënë menuxun 'anan,  
unínbia a rabinuxun 'akë a rabi  
'atimatiana kana, <sup>7</sup>'ën anumi  
tsókankë me min chaitiokëkama

xëñibua 'aínbia atunanbi 'inun 'ën  
'inan me ënubi tsónun mitsu 'imiti  
'ain. <sup>8</sup>Mitsun kamina paránkin  
kakë banakama a asérabisa ax  
'ikë kixun sinánkanin. <sup>9</sup>Mitsun  
kamina ñu mëkamanan uni  
'anan, bëtsi unin xanubë 'ianan,  
këmëishi anuxun bana mënío-kë  
anuxun bëtsi uni 'uchonan, aséra-  
bi ñu 'akatsi kianan a rabikankë  
Baal rabikin sanuira ro xaro-  
xuanan, mitsun usakin 'ati 'ikë-  
mabi unínbia a rabinuxun 'akë  
dioskama a rabikanin, <sup>10</sup>usakin  
'atankëx ka anuxun 'ë rabiti xubu  
ënuribi 'ëbë bana katsikiax rikua-  
tsinin. Atun ka sinania ënuax  
kanaanuna iékë 'iti 'ai kixun;  
usa 'ixun ka abi kanaanuna 'ati  
'ai kixun 'ën kuënkëma ñuira  
'akania. <sup>11</sup>¿Atun kara anuxun 'ë  
rabiti xubu ënëx ka anua mëkama  
unibu bukukë 'ikë kixun sinán-  
kanin? 'Ënbi kana usakin 'akania  
kamabi isan. 'Ëx Nukën 'Ibu 'aish  
kana ësai kin.

<sup>12</sup> Anuxun 'ë rabiti xubu  
Silónu 'ikë anuxun pain 'ë  
rabikin pëukan a karana  
'ën uni Israelkaman  
'ucha kupí uisokën, kixun  
kamina anu kuantankëxun  
isi kuantí 'ain.

<sup>13</sup> 'Ën amiribi amiribi usaími  
tsókankë a ñuikin  
kakëxunbi kamina mitsun  
kuaisama tankën, usa  
'aínbi kamina kuaisama  
tankin, 'ëbi kaisama  
tankën. 'Ëx Min 'Ibu 'aish  
kana ësai kin.

14 Usa 'ain kana anuxun  
 'ë rabiti xubu Silónu  
 'ikë 'ásaribiokin, bërí  
 anuxun 'ë rabiti xubu  
 ënë mikama 'imainun  
 mitsun chaitiokékama  
 'inan amimi mitsux  
 katamëkankë ënë 'ati 'ain.

15 Usa 'ain kana anu 'iti 'ën  
 mikama 'inan me ënuá  
 min xukénkama Efraínën  
 rëbúnkikama 'asaribiokin  
 mitsu chikínti 'ain.

**Diosan kakësabi oi  
 Israel unikama 'isama  
 tan ñuikë bana**

16 Diosan ka Jeremías kakëxa,  
 minmi ënë unikama abi 'ë  
 ñukáxunkëxunbi kana min  
 bana kuatima 'ain. 'Inan  
 kana ñunshinakëkin  
 kakëxunbi 'ën min bana  
 kuashiti 'ain.

17 ¿Min kaina Judá menu  
 'ikë ëmakamanuxua  
 'akë ñukama 'imainun  
 Jerusalén ëmanu 'ikë  
 anun niti baikamanuxua  
 'akë ñukama a isiman?

18 Atun bakë bëchikë 'imainun  
 'ini bëchikëkaman ka  
 karu bitsinkin bëia, bëia  
 ka atun papakaman  
 ërërutanan tikaia  
 usokëbëtan ka xanukaman  
 harina chabóxun pán bata  
 'inun 'atankëxun, atunbia  
 rabinuxun xanu tankín  
 'akë, naíkamë 'ëonu 'ikë  
 kakin anëké 'apu xanu a

'inania. 'Inánan ka atúnbi  
 'unánkëma bëtsi dioskama  
 aribi uvas baka vino  
 'akë rabikin 'inánkin 'ë  
 nishmia.

19 'Aínbi ka 'ëa aín banan  
 nishmikë usamaira oi  
 atúxa kikë bana anunbi  
 nishia, usai 'ika aín bana  
 anunbi katéti 'ikania. 'Ëx  
 Min 'Ibu 'aish kana ësai  
 kin.

20 Usa 'ain kana 'ëx Dios  
 'aish asérabi kin, ënë me  
 'ianan unikama 'imainun  
 ñuinakama, nikama,  
 'ianan ñu 'apákëxa tuákë  
 akamami kana 'itsaira  
 nishan. Usa 'ain ka 'ëx  
 nishkë ax ërëruia tsi  
 bënantisama usaribi 'iti  
 'ikën.

21 Nukën 'Ibu kamabi  
 kushiñuira Israel  
 unikaman Dios ax ka  
 ësokin aín unikama kai  
 kíaxa: Mitsun kuënkësa  
 okin ñuina 'aímai  
 këñutanun xaronanbi,  
 këñutanuma xaroxun  
 kamina 'ain namikama  
 tëxëké a pikanti 'ain.

22 'Aínbi kana 'ën mitsun  
 chaitiokékama Egipto  
 menua chikíntankëxun,  
 usakin kamina ñuina  
 xarokin 'ati 'ai kixun  
 uisakinbi káma 'ain.

23 'Aínbi kana ësaiá 'ën bana  
 tani 'ikanun kakën; 'ëx  
 atun Dios 'imainua atux

- 'ën unikama 'inun kixun kana kakën. Usai 'ia 'ën kakësabi oi 'ikëbë ka mitsun 'akë ñukama upí 'iti 'ikën.
- 24 Aínbi ka 'ëx kikësokin 'aisama tanan, 'ën bana kuaisamatani, atun kuëenkësokinshi ñu 'atima 'atishi sinani 'ikankëxa. Usakin 'akin ka 'ëmi sinántëkënkinma, atun kuëenkë ñuishi rabiti 'akankëxa.
- 25 Anun mitsun chaitiokëkama Egipto menua chikía a nëtëkamanribi 'a 'ixunbi kana an 'ën bana ñuikë unikamaribi nëtëkinmaira bëríbi mitsunu xutin.
- 26 Aínbi kamina mitsun 'ën kakëxunbi kuaisamatankën, usai 'ikamina mitsun chaitiokëkama 'iásamairai atiaira bana kuama 'ain.
- 27 Jeremías min kamina kamabi ënë ñukama ñuikin min kakëxua kuanumabi atu kati 'ain; usakin kakëxunbi ka atun miribi katima 'ikën.
- 28 Ënë kamina: Aín 'Ibu Diosan kakëxunbi kuaisama tanan, uisakinbi kati kuëenkëma 'ianan, uínbi uisokinbi kaisama unibu akama kati 'ain. Mitsun kamina ax kikësoibi 'iti bana a 'imainun achúshi ñu mitsubétan Diosan 'a 'ikëbi ami manúkin a rakan irakan.

**Israel unikamax ka bëtsi ñu axun rabi Jerusalénuax 'uchakankëxa**

- 29 ¡Judá menu tsókë unikama mitsun bu tëatankëx kamina ka masánuitukan kixuan 'unántanun niti 'ain!
- ¡Nianan kamina aín bashi matákama anu uni 'ikëma anuax masánuituti kantati 'ain!
- Diosan ka mikaman nishmikëxun rakankësa 'inun mitsu ëanxa.
- 30 Ësai ka Nukën 'Ibu asérabi kiakëxa: Judá menu tsókë unikaman ka 'ën kuëenkëma ñu 'axa: 'Akin ka anuxun 'ë rabiti xubu a 'atima okin anu atun rabikë ñukama anu buákarukin nankëxa.
- 31 Usa 'ain ka Ben-hinom kakë me sapan anuxun ñuina xaroti Tófel kakë 'akëxa, anuxun ka atun bakë bëchikë 'imainun 'ini bëchikama xarokëxa, 'akin ka usakin ka ñu 'anuxun, 'aia kixun 'ën sinánkëma ñuira 'akëxa, usa 'ain kana 'ëxbi kin.
- 32 Usa 'ain kana 'ëx Mìn 'Ibu 'aish asérabi ësai kin, anun a me Tófel kananbi me sapan Ben-hinom, kakin anëtima achúshi nëtë ka 'inuxun 'aia. Usa 'ain ka a me sapan

anuxun uni 'akë kakin  
 anëké 'inuxun 'aia. Usa  
 'ain ka Tófet kakë ax anu  
 uni ñukë 'itsaira maínkë  
 'iti 'ikën, usa 'ain ka anu  
 maínti 'aíma 'ain raíri axa  
 atumi nishké unikaman  
 'akë 'ikë ëman rakankë 'iti  
 'ikën.

<sup>33</sup> Usa 'ain ka an ñu bamaia  
 pikë ñuina pëchiñu  
 'imainun raëkëma ñuina  
 pianankë akaman piti  
 ñuia rakankë uni 'inuxun  
 'aia, usa 'aínbi ka úinbi  
 a ñuinakama an 'ibinti  
 'aíma 'iti 'ikën.

<sup>34</sup> 'Ën kana Judánu 'ikë  
 ëmakama 'imainun  
 Jerusalénnu anun niti  
 'akë anuaxa unikamax  
 fiesta 'ai kuëëni kantakë  
 'imainun xanu bitsi kuëëni  
 kantakë akama nëténun  
 'imiti 'ain, usaífa 'inun  
 'imikëbëka kamabi ëma  
 anu uni 'ikëma mesa 'iti  
 'ikë kiox ka Dios kiakëxa.

**9** <sup>10</sup> Aín bashíkama 'imainun  
 anu uni 'ikëma menu 'ikë  
 pastokama ax ka nëmëké  
 'ikën, usa 'ain kamina  
 inkanti 'ain,  
 usa 'ain ka úixbi anun  
 'inútima 'ikën,  
 'imainun ka anua vaca  
 manki banaia kuakë 'aíma  
 'imainun,  
 ñuina pëchiñu, ñuina  
 raëkëma akama kuani  
 abati nëtékë 'iti 'ikën.

<sup>11</sup> 'Ën kana Jerusalén ëma  
 bëtsiokin maxákama  
 bukunkësa 'itánun 'imiti  
 'ain;  
 'imikëbë ka anu kamun  
 raëkëma kama 'iti 'ikën,  
 'imianan kana anu uni  
 'ikëma mesa 'itánun  
 Judánu 'ikë ëmakama  
 'imiti 'ain,  
 'imikëbë ka a ëmakama  
 uniñuma 'iti 'ikën.

<sup>12</sup> ¿Uin kara an 'itsaira ñu  
 'unánkë 'ixun uisai kara ënë ñu  
 'ia kixun 'unánti 'ik? ¿Ui uni kara  
 Diosan ënë ñukama unánmiaxa,  
 an 'unánxua raíri unikama usa  
 ka ñu 'ikë kixun ñuixunun 'unan-  
 miakëx? ¿Uisa kupín kara a menu  
 'ikë ëma masókan 'aían anu uni  
 'iamasa 'ain, anu uni 'ikëma mesa  
 'ain, anun uínu 'ikë unixi nitëkën-  
 këma 'iti 'ik?

<sup>13</sup> Usa 'ain ka Dios ësakin kakëxa:  
 Kamabi ñua Israel unikama 'inua  
 ax ka 'ën 'inánkë banakama kikë-  
 soibi 'ikinma rakankë 'aían 'ikë  
 'iakëxa, usai 'ikin ka 'ëx kikësoi  
 'ikinma a banakama 'unánxunbi  
 abi 'akima manukankëxa. <sup>14</sup> Usai  
 'ikin ka bana kuakëmasa 'ixun  
 aín nuitu iruarakin, unínbia rabi-  
 nuxun 'akë dioskama a rabikin  
 uisakian 'anun kara atún papan  
 'unánmiakëxa usakinbi 'akankëxa.  
<sup>15</sup> Usa 'ain kana kamabi kushiñuira  
 Israel unikaman 'Ibu 'aish 'ëx ësai  
 kin: 'Ën kana piti 'aisama 'inun  
 kachakë na pinun 'inánan, 'umpax  
 muka rokëñu mësukukë aribi  
 xëakanun 'inánti 'ain. <sup>16</sup> Usakin

'anan kana 'ën mekamanu 'ikë  
atun papanbi 'unánma ëmaka-  
manu kuani abístanun 'iminuxun  
'ain; usakin 'anan kana axa ami  
nishkë unikaman 'ain manë xëtokë  
tuínxun anun 'anan achirabi nitá-  
numa kamabi binun bimiti 'ain.

**Jerusalénnu ëmanu tsókë  
unikama masá nuituti  
'inkan ñuikë bana**

- 17 Nukën 'Ibu kamabi kushiñu  
ax ka 'esai kia:  
“¡Axa rarumati 'unáirakë  
xanukama kamina  
rikuatsinun kamiti 'ain!”
- 18 ¡Kamikëx bënëkuatsini  
'ishtun aia atux nukama  
kupín inkëbë;  
ka kamaxi bëunan  
mëskúkanti 'ikën;  
usai 'i kananuna a  
nëtékaman masá nuituti  
nun bëun purupurukai inti  
'ain!
- 19 Kamabi Jerusalénnu 'ikë  
unikama sharati masá  
nuituti inkë ax ka  
kamaxunbi kuakë 'iti  
'ikën:  
¡Axa numi nishkë unikaman  
ka nun ëma masókin  
rurupaxa!,  
¡usa 'ain kananuna 'itsaira  
'atimokëx tëmëran!  
Usa 'ain kananuna nun  
xubukamaribi chánkapakë  
'ikë axa numi nishkë  
unikaman ka nun me ënun  
kixun nu bënëia, usa 'ain  
kananuna nun me ënti 'ain.

- 20 Xanu kamanribi ka Nukën  
'Ibu Dios kikë bana kuati  
'ikën,  
kuakin ka ain bana upíokin  
'ati 'ikën.  
'Anan ka aín tuákamaribi  
usai kara inti 'ikë aribi  
'unámianan,  
usaía masá nuituti ini kiti  
'unamiti 'ikën:
- 21 Usai 'ikëbë ka uni aín  
xubunu atsínkësa 'inun  
nukamax ñuti axribi nun  
xubukamanu atsíankëxa,  
'imainun ka anu 'apu 'ikë  
'apun xukamanuribi 'ianan,  
tuá ëman niabakë akamaribi  
ñumainun,  
uni bënëabu anu tantiti  
plazanu bukukë akamaribi  
këñuti ñuakëxa.
- 22 Usai ika uni ñukëkama  
ñuinakan pui chéki  
bukukiankë ninua iskësa  
'ianan,  
ñu bimi unin bikin ënkëxa  
bikëxma chékibukuainkësa  
'inun 'iakëxa.  
Ësai ka Nukën 'Ibu asérabi  
kiakëxa.
- 23 Ësai ka Nukën 'Ibu kixaxa:  
Uixi ka rabiakati an ñu  
'unairakë anun 'ëx kana  
ñu 'unánkë 'ai kixax  
rabiakatima 'ikën,  
'imainun ka kushiira uni axi  
'ëx kana kushiira 'ai kixax  
rabiakatima 'ikën,  
uix kara ñuñuira 'ikë axi ka  
'ëx kana ñuñuira 'ai kixax  
anun rabiakatima 'ikën.

24 Usa 'ain ka uikamax  
 kara rabiakatia, abi  
 rabiakatima 'ëmi sinani  
 'ën kakësabiokin 'akë ax  
 ka Dios an 'ën 'unánmikë  
 'ikë kixun sinánti 'ikën,  
 usa 'ain ka 'ën ënë menu  
 upíokin ñu 'akëbëtan an  
 ka uni nuibatia kixun unin  
 'unánti 'ikën,  
 usa 'ain ka unínribi upíoki  
 ñu 'ati 'ikën.  
 Èsai ka Nukën 'Ibu asérabi  
 kiakëxa.

**Chaiira 'inun me  
 ësquia ñuikë bana**

**14** <sup>1</sup>Nukën 'Ibu Diosan ka  
 Jeremías Judá menua 'uí  
 'ibúkëbëma me ësikikë 'ain ësokin  
 kakëxa:

<sup>2</sup> Judánu tsókë unikama ka  
 nitéxëti inia,  
 usa 'ain ka anu 'ikë  
 ëmakamanu 'ikë  
 unikamax tëmëraia,  
 usai 'ika anu 'ikë unikama  
 menu tsótax masánuitutia.

Usai 'ika Jerusalénnu  
 'ikë unikama munuma  
 kuënkëni paëtani inkania.

<sup>3</sup> Usai 'imainun ka ñuñuira  
 unikaman an ñu mëmikë  
 unikama 'umpax bitánun  
 xutia;  
 xukëx kuanxunbi ka atun  
 anua 'umpax biti 'akë kini  
 anua 'umpaxñuma okin,  
 anun 'umpax biti 'akë na  
 buankankë a ñankáishi  
 buani ritëkënkiani;

'umpaxbitsi kuanxi  
 'umpaxñuma obiani  
 kuani,  
 chupan rabinkësa 'aish  
 mamápukukankëxa.

<sup>4</sup> 'Imainun ka naën tëkë  
 unikamaxribi,  
 paránkësa bërúti 'itsaira  
 rabinia  
 usai 'ika chupan  
 mamapukutia,  
 'uíka 'ibutima usa 'ain  
 'imainun ka me éski  
 tukibutia.

<sup>5</sup> Usai 'ikëbëtan ka chaxu aín  
 xanu kamanribi aín  
 tuá bërí bakënkërakama a  
 piti,  
 xubikama 'aíma 'ain rakanía,

<sup>6</sup> 'imainun ka burro  
 raëkëmakama axribi,  
 aín bashi anu ñu  
 'ikëmakama anu  
 nitsax munuma uin bitsi  
 ñuina chukúmabu an  
 nami paxa pikëkama  
 'ikësaribiti 'ia;  
 usai 'ika a piti pastobi 'aíma  
 'ain  
 numikëa bakishan  
 mapukëxun upfokin isima.

**Jeremíasnën Judá menu  
 'ikë Israel unikama  
 Dios ñukáxua bana**

<sup>7</sup> ¡Nukën 'Ibu Dios nun  
 'uchakë anbi ka nukama  
 'aisama 'imia,  
 usa 'ain ka mix nuibanankë  
 'ain min anë ax upíokin  
 rabikë 'iti 'ikën!

- Usa 'aínbi kananuna mix  
kikësoi 'ima 'itsaira  
nukamax mimi 'uchan.
- 8 Mix kamina 'ashia Israel  
unikaman kainkë a 'ain,  
usa 'ain kamina anun nux  
tëmërati nëtë 'ikëbëtan  
nukama iémiti 'ain,  
¿uisakatsi kaina achúshi uni  
'unánkëmaxa ënë menuax  
'ikëσαι,  
'ianan uni 'urakuani imé  
uinu kara 'ia anu 'uxi  
bërúkë usaribiti mix 'in?
- 9 ¿Uisa kupín kaina achúshi  
uni ñu 'ianan,  
axa 'akánanti 'unánkë  
'ixunbi raíri uni 'akinkin  
iémikëma usaribi 'ain?  
Usa 'aínbi kamina mix nun  
Dios 'aish nukama nëbëtsi  
'iti 'ain,  
usa 'ain ka nux kananuna  
mín unikama 'ai kixun  
kamaxunbi 'unánkanxa;  
¿usa 'ain kamina nukama  
ëntima 'ain!
- 10 Diosan ka Jeremías Judá menu  
tsókë aín uni Israelkama  
ñuikin kakëxa: Ënë  
unikamax ka atun kuëenkësa  
oi ñu 'aíma bëtsinu bëtsinu  
kuani niti kuëenia. Usa  
'ikë kana a unikama 'ën  
kuëenkin isiman. Usa 'ain  
kana bërí atun ñu 'atima  
'akë a sinánkin,  
atun 'uchakë kupí 'atima oti  
'ain.
- 11 Nukën 'Ibu Diosan ka 'ë  
kakëxa: 'Ë kamina ënë  
unikama upiokin 'akinun  
kixun katima 'ain.
- 12 Usa 'ain kana 'itsa nëtë  
imi pima samákin atun  
ñukákëxunbi kuatima  
'ain; 'ianan kana 'itsaira  
ñuina xaroxuanan ñu  
'apákë aín bimi 'ë bëxun  
nanxunkëxunbi 'ën upí  
istima 'ain. Usa 'ain kana  
'ën suntárukama abë  
'akanankin 'akëx 'ianan,  
atun piti 'aíma 'ain numin  
'ianan, 'insinan këñunun  
'imiti 'ain.
- 13 Ësai kiabi kana 'ën Dios  
kakën: Nukën 'Ibu Dios  
an bana ñuikë unikaman  
ka unikama ësokin bana  
ñuixunia, 'akánanti  
ka 'aíma 'inuxun 'aia,  
'imainun ka numiribi  
'itima 'ikën, usa 'ain  
ismina mín ënë menu  
basí uni upitax nuibanani  
tsónun 'imínuxun 'ai ka  
atux kia.
- 14 Ësokin kakëxunbi ka Nukën  
'Ibu Diosan 'ë kakëxa:  
Asabi ka usaika 'ën anë  
ñui 'ën kakëxmabi, an  
bana ñuikë unikama  
këmëi kia. 'Ën kana  
usakian ñu 'anun a  
unikama kaiskëma 'ain,  
'imainun kana uisa  
banabi kakëma 'ain.  
Akamax ka 'ën usakin  
anun namákësokin  
ismikëxumabi këmëkinshi  
'anan atúnbi usakin 'ati



- sinanx kikë 'ikën. Ēsai ka  
 ënë ñukama ñui an bana  
 ñuikë unikamax kia.
- 15 Usa 'ain kana 'ëx Dios 'aish,  
 an bana ñuikë unikama  
 'ën anë ñuiti xukëmaxia  
 atúnbi sinánbiani kuanx  
 'akanantisa 'aíma 'inuxun  
 'aia kianan, numiribisa  
 ënë menu 'aíma 'inuxun  
 'aia kiox kikë, an bana  
 ñuikë unikama ax ka ami  
 nishkë unikaman 'akëx  
 'ianan numin këñuti 'ikë  
 kin.
- 16 'Imainun ka unikama an atun  
 bana kuakin atu nuikë  
 akamaxribi ami nishkë  
 unikaman 'akëx ñuti 'ikën,  
 'imainun atún xanukama  
 'ianan atun bakë bëchikë  
 bëbukama 'imainun 'ini  
 bëchikë xanukamaribi  
 ka numin bamati 'ikën.  
 Usa 'ain ka aminishkë  
 unikaman 'akëx uni ñukë  
 Jerusalén ëma anun niti  
 baikama anubi an maínti  
 uni 'aíma 'ain uni ñukë  
 rakati 'ikën. Usakin kana  
 atun ñu 'atima 'ai 'uchakë  
 kupí 'ati 'ain.
- 17 Usa 'ain kamina ënë bana  
 ñuikin unikama kati 'ain:  
 Nëtë 'imainun 'imébi kana  
 'ëx ënimaira bëunan  
 mëskuti masánuituti,  
 'ën kaískë unikamax ka 'ain  
 'atima ñuira 'akë  
 anunbi 'ain nami tëakësa  
 'inun 'atimaxa.
- 18 'Imainun kana ninu kuankin,  
 anuaribi 'akanania anuax  
 uni ñuia isanan;  
 ëmanu atsínkin anuaribi a piti  
 'aíma 'ain numin bamaia  
 uni isin.  
 Usaia 'ikankëbë ka an Dios  
 kikë bana ñuikë unikama  
 'imainun sacerdotekamax  
 an 'unánkëma  
 bëtsi ëmakamanu kuani  
 añu kara 'ati 'ikë kixun  
 'unánimabi nitsia.
- Dios kikë bana ñuikë  
 Jeremíasnën uisai kara  
 Israel unikama 'iti 'ikë  
 kixun abë banakin ka**
- 19 'Ën 'Ibu Dios, ¿min kaina  
 Judá menu 'ikë unikama  
 asérabi ashikin ëan?  
 ¿Min kaina ami atsanxun  
 Jerusalén ëmanu tsókë  
 unikama ëan?  
 ¿Uisa kupín kaina anun  
 romëti 'aíma 'aínbi  
 'aisamairai 'atimanun  
 'imian?  
 Nun kananuna nux upiti  
 tsóti a kainkin,  
 'aínbi ka añu upibi nunu  
 'ikëma 'ikën.  
 Nun kananuna uisabi  
 'insínima tsótishi sinánkën,  
 'aínbi ka anun rakuétisa  
 ñuishi 'ia.
- 20 Nukën 'Ibu Dios nun  
 kananuna 'atima ñu  
 'akë 'imainun nun  
 chaitiokëkamaxa mimi  
 'ucha akamaribi 'unanin;

usa 'ain kananuna nukamax  
 mimi 'uchan.  
 21 ¡Min anë axa rabikë 'inun  
 kamina nu timakësa otima  
 'ain,  
 'ianan kamina anua min  
 kushi 'ikë  
 xubu 'upiokin 'akë anuxun  
 'apun bana ñuia kuakë a  
 timakësa otima 'ain!  
 ¡Ianan kamina nubëtan  
 mi nëtétimokin ñu 'a a  
 sinánkin,  
 ñankáishisa 'inun 'imitima  
 'ain!  
 22 ¿Anu kara 'iti 'ikë unínbia a  
 rabinuxun 'akë  
 díos an 'uí 'ibúmiti 'iti 'it?  
 ¿Ianan kara naíkamë 'ëo  
 abi 'uí kushiira 'ibúnun  
 'imiti 'ik?  
 ¡Usama ka, Nukën 'Ibu Dios!  
 Mix kamina an 'uí 'ibúnun  
 'imikë a 'ain.  
 Mix kamina an kamabi ënë  
 ñukama usaía 'inun 'imikë  
 a 'ain;  
 ¡usa 'ain kananuna mimishi  
 katamëti 'ain!

**Jeremías an Diosan  
 bana an usai ka Israel  
 unikama têmëramiti  
 'ikë kixun ñuia bana**

**15** 1 Èsakín ka Nukën 'Ibun  
 'ë kakëxa: Mitsun  
 chaitiokë Moisés  
 'imainun Samuelnën  
 'ë bëtánain nirakëxun  
 usakín kamina 'atima  
 'ai kixun kakëxunbi

kana ënë unikama  
 nuibatima 'ain. Usa  
 'ain kamina anu 'ëx  
 'ikë ënuax chikíkania  
 kuantanun ënë  
 unikama kati 'ain.  
 2 Kakëxua uinu karanuna  
 kuantu 'ai kixun  
 ñukákëxun kamina, 'ën mi  
 kakë ësokinbi kati 'ain:  
 Uix kara 'insinan bamati  
 nankë 'ikë, ax ka anunbi  
 bamati 'ikën;  
 'imainun ka uix kara  
 'akánanti nankë 'ikë ax  
 'akanani bamati 'ikën,  
 'ianan ka uix kara numin  
 bamati nankë ax numinbi  
 bamati 'ikën; 'ianan ka  
 uix kara axa ami nishkë  
 unikaman ñatanbiankin  
 buánti nankë 'ikë ax  
 ñatanbiankin buánkë 'iti  
 'ikën.  
 3 'Èx Dios 'aish kana ësai kin:  
 'Èn kana rabé 'imainun  
 rabé anun bëtsi bëtsi  
 okín têmëramiti xuti  
 'ain: akamax ka 'inuxun  
 'aia, 'akanantinuax  
 bamati, kamunkaman  
 bamakë nirinti, ñuina  
 pëchiukaman bamakë  
 piti 'imainun raëkëma  
 ñuinakaman bamakë 'ikë  
 piti akama ka 'iti 'ikën.  
 4 Èsokin kana kamabi menu  
 'ikë uníxa a isi rakuétanun  
 'ati 'ain, Judá menua 'apu  
 'ikë Manasés Ezequíasnën  
 bakë bëchikë an ka

'atimakin Jerusalénnu ñu  
'axa usa 'ain.  
 5 ¿Uix kara Jerusalénnu  
tsókë unikama anun  
rabanan nëëti 'it?  
 ¿Uix kara minun rabanan  
masá nuituti inti 'it?  
 ¿Uix kara mitsúxmi  
'insinima upitax tsóti  
kuëenti 'it?  
 6 Mitsux kamina 'ën kakëxun  
kuisama tani 'ëmi  
manúkankën.  
 'Ëx Min 'Ibu 'aish, kana  
asérabi ësai kin.  
 Usa 'ain kana 'urainra mitsu  
nuibati tënëxun,  
 'ën 'akësa 'itanua axa mimi  
nishkë unikaman këñukin  
'anun mitsu ëankën.  
 7 Usakin 'akin kana min  
unikaman ñu bëru  
tákaia, suñun 'ain chua  
nuámikësa okin 'akën,  
'akin kana  
 a menua 'ikë ëmakamanua  
abisi chikínun 'imiakën;  
 usakin 'akin kana 'ën  
uni 'ikëbi atu bakë  
bëchikëñuma 'itánun  
masókin këñuakën,  
 usokin kana atun ñu 'atima  
'akë ëinsama tania 'akën.  
 8 Usakin 'akin kana atunua  
'itsaira xanu kasunamëkë,  
parúmpapa masi bëru  
iskësaira 'inun 'imiakën.  
 'Imikin kana bari manikëbëa  
nëtë xabá 'ain  
 xanukaman aín bakë tuá  
bënábu 'akánanti 'unanbu

akamaribi bamanun  
'imiakën;  
 usakin 'akin sapi kana a  
ëmanu 'ikë xanukama  
'aisamaira rakuëkënun  
'imiakën.  
 9 Usakin 'akëbë ka tuá 'itsañu  
xanukamaxribi,  
 aín ñunshin nëtéti suñu  
bikamati uinkamai  
bénani kushi uíni 'iti  
'ikën;  
 usai 'i rabini ka ñuumasara  
'aish 'ikësaí atun tuákama  
nëtë xabá 'ain bamakë  
'ain 'iti 'ikën,  
 usai 'ikëbë ka nëté xabá ax  
bëánkibukë 'iti 'ikën.  
 Usa 'ain kana axa bërukë  
unikama ami nishkë  
unikaman 'anun 'amiti  
'ain.  
 'Ëx Min 'Ibu 'aish kana  
asérabi usai kin.

**Jeremíasnën 'itsaira ñu  
inuti tëmëra kin Dios  
ñuká ñuikë bana**

10 ¡Ësai ka an bana ñuikë  
kiakëxa: Uisai karana 'iti  
'ain, uisa 'ixun kara 'ën  
titan  
 bëtsi rabanan nëëti kamabi  
unibë mëëananti okin 'ë  
tuakëxa!  
 Uibi kana 'ën kuríki  
'inántëkënuua 'ë kuríki  
'inánun ñukákëma 'ain,  
 'ianan ka 'ëribi kuríki  
'inantëkënuuxun ñukákëma  
'ikën,

usa 'aínbi ka kamaxunbi  
'atima okin sinánkin 'ë  
ñuia.

- 11 Usa 'ain ka atumi 'atimakin  
sinánxunkë ax asérabi 'iti  
'ikën, 'ën 'Ibu Dios,  
'ën mi asérabi axa 'ëmi  
nishkë unikama 'aisama  
ñu inuti  
bënëtiabi ñukáxunkëbëma  
ka mix kikë usaibi 'iti  
'ikën.

**Dios usakian Israel unikama  
'atima oti kia bana**

- 12 ¿Uin kara aín tsípumixuan  
anun 'akánanti,  
manë tunan 'anan manë  
panshian anun 'akánanti  
uniokë a tsasipati 'ik?  
13 Usa 'ain kana Israel unikama  
mitsux 'uchakë kupín  
kana  
'ën axa mitsumi nishkë  
unikaman mitsun ñu  
kupírakëkama 'imainun ñu  
upírabu 'ianan,  
kamabi mitsun menua  
'ikë ñukama kupímashi  
bibianun 'amiti 'ain.  
14 'Ën kana axa mimi nishkë  
unikaman  
mitsun 'unánkëma  
menu buántankëxun  
tëmëramikin ñu mëëminun  
mikama 'imiti 'ain,  
'ëx mimi 'itsaira nishkë anbi  
ka  
tsi rëkirukënëa ñu këñukësa  
usaribi okin mitsu 'ati  
'ikën.

**An Dios kikë bana  
ñuikë Jeremíasnën Dios  
katëkëan ñuikë bana**

- 15 ¡Nukën 'Ibu Dios min  
kamina kamabi ñu  
'unanin!  
¡Usa 'ain kamina 'ëmi  
sinánkin 'ë 'akinti 'ain!  
¡An 'ë 'atima okin ubíokë  
unikama akamina 'atima  
oti 'ain!  
Usa 'ain kamina atu  
nuibairatima 'ain,  
'ëma 'aia usa 'ain;  
min kamina isti 'ain,  
'ën kana mi kupí atun  
'ichakëxunbi tënëin.  
16 Uínsaran kaina min 'ë kai  
anun kana 'ëx upíokin  
min bana kuati piti  
nëishokin 'akë pi kuëenkë,  
usaribiti kuëënun 'ë  
'imiakëxa, minmi kakë  
bana an ka 'ë kuëënun  
'imiakëxa 'ëx minan 'ikë.  
Nukën 'Ibu Dios mix kamina  
kamabi kushiñuira 'ain.  
17 'Ën kana an nëtë 'inukin  
xëati sinánishi bukukë  
unikamabë amiribishi  
timëtékënti a ëankën;  
anunmi min uni 'iti 'ë 'imia  
anun 'ia 'aish  
kana bëríbi 'ëxi upiti tsotin,  
usai 'ikë kamina mixmi  
'uchakëbë nishkë usaribiti  
'inun 'ë 'imiakën.  
18 ¿Uisa kupí kara 'ëx paëtani  
tëmërakë ax uínsaranbi  
nëtétimin?

¿Uisa kupí kara 'ëx  
 tëmërakë ax ñumi 'ikë  
 ronkëxbi mookëma  
 usaribi 'ik?  
 Minmi 'ë 'akinkëma ax ka  
 'umpaxñuma 'inua xëxá  
 ëskikë usaribi  
 'ianan, kamina anu  
 'umpax buákiti 'akë axa  
 'umpaxñuma 'inun barin  
 ëskikë 'ain ñankáishi 'ikë  
 usaribi 'ikën.

**An bana ñuikë Jeremías  
 an kakëxun 'aisamataniabi  
 ábia ñu anun katëkëan bana**

- <sup>19</sup> Usa aín ka Diosan ësakin 'ë  
 katëkëankëxa:  
 'Èmi sinántëkënia kana 'ën  
 mi amiribishi bitëkënti  
 'ain, 'ëmi upíokin ñu  
 'axúnun,  
 usa 'ain kamina upíokin 'ë  
 ñu 'axunti 'ain.  
 Usa 'ain kamina mix 'atimati  
 banai min sinánkëshi  
 banakë a ëni,  
 mix an 'ëx kikësa 'itánun an  
 'ën bana upíokin ñuikë  
 uní 'iti 'ain.  
 Usa 'ain ka Israel unikama  
 mín 'ën bana ñui kia kuati  
 minu utëkënti 'ikën,  
 usa 'ain kamina min atun  
 kakëxun kuationa 'ain.  
<sup>20</sup> 'Èn kana mixmi ënë  
 unikamanan  
 achúshi kënë manë  
 panshianën kënëarakin  
 kushiokin nitsinkë usaribi  
 'inun mi 'imiti 'ain.

Usa 'ikë ka mibë  
 'akanankinbi uínbi mi  
 kanantima 'ikën,  
 'ën kana mi bërúankin  
 iémiti 'ain.  
 'Èx kana Min 'Ibu 'aish usai  
 kin.

- <sup>21</sup> 'Èn kana 'atima unikaman  
 mi 'ibuakëx atubë 'ikëbi  
 mi anua chikíanan,  
 jan bënëkinshi ñu 'ati  
 kuëenkë unikamanua 'ën  
 mitsu iémiti 'ain!

**An chua me tëkë  
 'imainun an mapú  
 'akë uni ñuikë bana**

**18** <sup>1</sup>Nukën 'Ibun ka 'ë amiri-  
 bishi katëkëankëxa: <sup>2</sup>Axa  
 chua men tëkë achúshi uni aín  
 xubunu kamina kuantí 'ain,  
 anuxun kana achúshi bana mi kati  
 'ain. <sup>3</sup>Èsokin kakëx kana 'ëx anua  
 chua men tëkë uni aín xubunu  
 kuankën. <sup>4</sup>Kuankin iskëxunbi ka  
 ñutëa 'akë a 'atima bërútia amiri-  
 bishi tukapatankëxun a mapúbi,  
 añu kara 'aisatania usakinbi upí  
 isi kuëenuxun 'akëxa.

<sup>5</sup>Usa 'ain ka anuxun Diosan  
 ësokin kakëxa: <sup>6</sup>¿'Èn karana Israel  
 unikama an chua me 'akë unían  
 mapú 'akësaribi okin 'atima 'ain?  
 Mitsux kamina 'ën ënkëma 'aish  
 'ën mëkënubi 'aish an chua me  
 'akë unían aín mëkënan mapú añu  
 kara 'aisatania usakinbi 'akë usaribi  
 'ain. 'Èx Dios 'aish kana ësai kin.  
<sup>7</sup>Usa 'ain kana 'ëx kuëenxun  
 achúshi menu 'ikë ëmakama  
 'anan, anua aín 'apukama 'ikë

aribi bënëkinshi këñunun 'imiti 'ain. <sup>8</sup>'Aínbi kana a menu 'ikë unikama aín ñu 'atima 'akëkama a ënia, usakin 'ati 'ën sinánkë usakin 'atima otima 'ain. <sup>9</sup>Usakin 'akinma kana bëtsi nētën ñu 'apákëx koókë usaribiti 'i 'uakamë 'ëonanbi 'apuñu 'inun 'imiti 'ain. <sup>10</sup>'Aínbi kana a ëmanu tsókë unikama ñu 'atima 'akin, usai kamina 'itima 'ai 'ën kakë usai 'iama, kana a usakin 'akinti 'ën mēníokin sinánkë usakin 'akintima 'ain. <sup>11</sup>Usa 'ain kamina Judá menu tsókë unikama 'imainun Jerusalén ëmanu tsókë unikama ësokin kati 'ain, 'ëx Dios 'aish kana ësai kin: 'Ën kana uisokin karana mitsu 'atima oti 'ai kixun sinánkin, mitsu 'atima oti sinanin. Usa 'ain kamina mitsunmi 'atima ñu 'akë a ënkin; upí ñuka-maishi 'ai upiti bukukanti 'ain. <sup>12</sup>'Aínbi ka atun mi kati 'ikën: ¡Ñankáishi kamina usai 'itima 'ain! Nukamax kananuna nun kuëën-kësa 'oíshi tsókin, nun sinánkësa okinshi ñu 'ati 'ain.

<sup>13</sup> Usa 'ain ka Nukën 'Ibu ësai kia:

Bëtsi bëtsi ëmanu tsókë unikama kamina uin kara usaribiti ñu 'ia kuaxa kixun ñukáti 'ain.

¡Israel unikaman ka 'aisama ñuira axa!

<sup>14</sup> ¿Líbano bashinu 'ikë maparakama anua 'ikë matsin tita ax kara uínsaran nētēti 'ik?

¿Umpax matsira bashinuax shióbukë ax kara

'ain bashi kamanuax ëskiti 'ik?

<sup>15</sup> Usa 'aínbi ka 'ën kaískë unikaman 'ë manutankëxun, ro sanuira aribi xarokin, atunbia 'akë ñukama ashí rabikin 'ë manukanxa. Usai 'ika anua nia bai xëni a ëni,

'ën usai 'iti kakë banakama a manui,

atun 'unánkëma bain kuankësa 'inun 'ëx kia banakama a manukankëxa.

<sup>16</sup> Usaia 'ikëbë ka atun ëmakama anu uni 'ikëma mesa 'inun 'iakëxa, usaía 'ikë 'ain ka kamabi menu 'ikë unikama ami kuaiakëxa.

Usa 'ain ka uikamax kara anun inuti kuania akaman rakuékin tankin 'ain maxká shaíkai tēnkëti 'iti 'ikën.

<sup>17</sup> 'Ën kana amiaxa bari urukë amiax suñu kushi bëki 'ikësaí 'ikin, Israel unikama abistanun 'imiti 'ain;

usakin kana ami nishkë unikaman 'atirabanan abátanun 'imiti 'ain.

'Imianan kana uínsaran nētën kara 'ën kakësakín 'aíma tēmëraia,

anun 'ën 'atima okëxa tēmëraiaí 'akintima 'ain.

**An Dios kikë bana ñuikë uni Jeremías 'akatsi kixax unikama 'ësénan**

<sup>18</sup> 'Ësai ka unikama kiakëxa: "Béri kananuna uisoxun karanuna an

Dios kikë bana ñuikë Jeremías 'ati  
'ai kixun sinánti 'ain. Uinsaranbi  
ka nunu sacerdotekama an bana  
nu ñuixunti 'ianan, an bana  
'unánkë an nu 'ësëti 'ianan, an  
bana ñuikë unikama an Diosan  
bana nu ñuixunti akama nunu  
'ima 'itima 'ikën. Usa 'ain kana-  
nuna unikaman 'anun nun 'uchoti  
'ain. Usa 'ain kananuna uisai kara  
ax kia abi aín bana tantima 'ain.”

**An bana ñuikë Jeremíasnën  
Dios ñuká ñuikë bana**

- <sup>19</sup> ¡Nukën 'Ibu Dios 'ën mi  
ñukákëxun kamina kuati  
aín!  
¡Axa 'ëmi nishkë unikamaxa  
usai 'ë ñuikikë a kamina  
kuati 'ain!  
<sup>20</sup> ¿'Ën upíokin 'akinkëxunbi  
atun 'ë usokin 'atimokë ax  
kara upí 'iti 'ik?  
¡Atun ka anu 'atankëxun 'ë  
mainkatsi kixun kini 'axa!  
Usa 'ain kamina atun  
rabanan nékin kanan,  
atumi nishkin 'atima  
oxunma 'anun 'ën mi  
kakë akamina sinánti 'ain.  
<sup>21</sup> 'Aínbi kamina bërí atun 'ini  
bëchikë xanu 'imainun  
bëbukama numín 'iananbi  
manë xëtokën 'akëx  
bamanun 'imíti 'an,  
usakin 'akëbë ka atun  
xanukama kasunamëti  
tuáñuma bërúkanti 'ikën.  
¡'Imainun 'insinan atun  
bënëkamaribi këñuti  
'ikën,

'imainun uni bënábukama  
axribi 'akanankënuax  
manë xëtokën 'akëx  
bamati 'ikën!

- <sup>22</sup> 'Ën kana kuëënin xuisa  
tankin sapi kamina atu  
ratuia,  
mëkama unibu atux  
kuankëbëa atun xubunuax  
kuënkëni ratúkantanun  
xuti kuëënin.

Usa 'aínbi ka atun anu  
pakëtia 'ë bikatsikixun  
kini chaiira 'anan,  
anun 'ëx niti bainuribi  
unëkin ami 'ëx 'iti ñuribi  
nanxa.

- <sup>23</sup> 'Aínbi kamina mix Dios  
'ixun, kamabi ñu uisokin  
'axun 'ë bamamiti kara  
sinánkanxa akamabi min  
'unanin.

¡Usa 'ain kamina atun  
ñu 'atima 'akëkama  
a mëníoxuanan atun  
'uchakama a manutima  
'ain!

¡Usa 'ain kamina atiaira  
uínsaran kaina atumi  
nishi anun,  
uisa kaina oisatani usakin  
min atu 'atimoti 'ain!

**Chumu tukikë ñui kikë bana**

**19** <sup>1</sup>Nukën 'Ibun ka 'ë  
kakëxa: “Anuxua 'akë anu  
kuanxun kamina achúshi chumu  
mapú 'akë maruti 'ain, usokin  
'atankëxun kamina ëmanu 'ikë  
'ain kushikama 'imainun sacer-  
dote aín kushibu raírí timëti 'ain.

<sup>2</sup>Usokin 'abiani kamina Benhinom kakë me sapan anu kuantu 'ain, anua Chumu sani pukë kakë Xëputi 'ikë a bêtánain kuantankëx, anu bëbatankëxun kamina 'ën mi kakë banakama atu ñuixunti 'ain. <sup>3</sup>Ënë bana: Ka Judá menu tsókë 'apukama 'imainun Jerusalén ëmanu tsókë unikaman kuati 'ikën, ësokin mitsu kakëxunmi kuakanun ka Nukën 'Ibu kamabi kushiñu, Israel kaman Dios ax kiaxa: 'Ën kana ñu 'aisama chaiira ënë menu, tsókë unikamaxa a ñuia kuati 'itsaira rakuékantanun 'imiti 'ain. <sup>4</sup>Usa 'ain ka Israel kaman 'ëmi manutankëxun ënë me 'unánkëma mesa 'imikin anuxun bëtsi dioskama rabiakëxa. Rabikin ka unínbia 'akë ñukama sanuira ñu xaroxuankëxa, 'aínbi ka atúnbi a dioskama 'unánma 'ikën, a dioskaman ka a nètëkaman uisai kara 'iabi uínsaranbi 'akianma 'ikën, 'imainun ka atun chaitiokëkama 'ianan Judánu 'ikë 'apukamanbi 'unánma 'ikën. 'Unánkima ka a menuxun uni ñu 'atima 'akëmabi aín imi menu 'ëbankiantanun 'akankëxa. <sup>5</sup>'Anan ka anuxun atun bakë bëchikëkama Baal kakë atun dios a 'aímai këñutanun xaroxunti 'akëxa, 'aínbi kana usakia ñu 'anun káma 'ain, 'ianan kana 'ënbi usakin ka ñu 'ati 'ikë kixun sínánma 'ain. <sup>6</sup>Ka kuat, anun ënë me Tófet kanan me sapan Benhinom kakima, me sapan anuxun uni 'akë kakin anun anëti nëtë 'iti 'ikën. 'Ëx min 'Ibu 'aish kana ësai kin.

<sup>7</sup>Ënë menuxun kana atun sínánkësokian Judá menu 'ikë unikama 'imainun Jerusalén ëmanu tsókë unikaman 'anun 'amitima 'ain. Usokin 'akima kana axa ami nishkë unikaman atuiru 'akanankin 'akëxa, ñuia ñuina pëchiñu 'imainun axa pianankë raëkëma ñuinakaman piti 'imiti 'ain.

<sup>8</sup>Ënë ëma kana anu uni 'ikëma mesa 'imiti 'ain 'imikëbë ka anu 'ikë unikamax 'itsaira rakuéti 'ikën. Usa 'ain ka axa anun inúkë unikamax masókin 'aíma 'itánun këñua a isi ratuti rakuékanti 'ikën.

<sup>9</sup>'Anan kana axa aminishkë unikama atun ëma bëarabuinkë 'aia, panankin a piti 'aíma 'ain bënëkin unikaman atun bakë bëchikë bëbukama 'imainun 'ini bëchikëkamaribi piti 'ikën, 'imainun ka unfnribi uni itsi piti 'ikën kixun kakëxa.

<sup>10</sup>Ësokin pain atu katankëxun kamina, axa mibë 'ikë mi rapasu 'ikë unikaman ismainunbi ñutë mushkin tukapakin, <sup>11</sup>ësokin kati 'ain: Nukën 'Ibu kamabi kushiñu ax ka ësai kiaxa: Ënë unikama këñunbi kana atun ëma ñutë me 'akë tuki-bukënëxa mëniotëkéinsama usaribi 'itánun atu 'ati 'ain. Usakin 'akë ka



unin uni ñukë anu maínti me 'aíma 'ain Tófet kakë anu maínti 'ikën. <sup>12</sup>Usakin kana ënë ëma anua tsókë unikama këñunbi 'ati 'ain. 'Akin kana Tófet 'ikësaribitia 'itánun 'ati 'ain. 'Ëx min 'Ibu 'aish kana ësai kin. <sup>13</sup>Jerusalénnu 'ikë xubukama 'imainun, Judánu 'ikë 'apun xubukama 'imainun xubu maskuan anuxua naínu 'ikë 'ispakama 'imainua bëtsi dioskama, rabikian uvas baka anpënkaxunkë 'aish ka ñu 'ati 'aisama anuxun 'akë kakë usaribi 'aish Tófetsaribi 'iti 'ikën.”

<sup>14</sup>Ësokin pain 'anuxun atu kanua Nukën 'Ibun xukëxun Tófet anuxun atu kabiani kuanxun ka Jeremíasnën, anuxun Dios rabiti xubu Jerusalén anu 'ikë me mëniokë anu nixun kamabi unikama kakëxa: <sup>15</sup>Nukën 'Ibu kamabi kushiñu Israel unikaman Dios ax ka ësai kia: 'Ën kana ënë ëma anua 'ikë unikama këñunbi 'ëx kikësokinbi tëmëramiti 'ain. Usa 'ain kana atun ka aín nuitu iruarakin 'ën bana kikësabiokin 'aisamatania kiaxa Dios kikë ka Jeremíasnën atu ñuixuankëxa.

**Ax ami nishkë Pashur axa  
usai 'iti ñuia Jeremías  
kia ñuikë bana**

**20** <sup>1</sup>An anuxun Dios rabiti xubu bërúankë aín kushi Pashur sacerdote ax ka Imernën bakë bëchikë 'iakëxa, an ka usai ka ñu 'inuxun 'aia kiaxa Jeremías kia kuakëxa, <sup>2</sup>kuaxun ka ñatanxua mëëtankëxun i kiniokë anun tabiatxkin sipuanun 'amiakëxa, ax ka

Benjamínën menu kuani anun chikiti xëkuë cha au 'iakëxa, anuxun Dios rabiti xubu a rapasu 'ikë anu ka sipuakëxa.

<sup>3</sup>Usokin ónkë achúshi nëtë 'inukëbëtan ka Pashur, an Jeremías sipuakë anua chikínti uni xua-këxa, xukëxuan bitsínkin békëxun ka Jeremíasnën kakëxa: “Bëri ka Nukën 'Ibun min anë Pashur 'ikëbi bëtsiokin nankin Magor-misabib kakin min anë nanxa, ‘Magor-misabib ënë banax ka kamabinuax ka uni rakuéti 'ikë ki kikë 'ikën.’ <sup>4</sup>Ësai ka Nukën 'Ibu kiaxa: 'Ën kana mi 'imainun min 'unánkë unikama axribia 'aisamaira rakuéñun 'imiti 'ain; usa 'ain ka min ismainunbi ax aminishkë unikaman aín manë xëtökën min 'unánkë unikama 'ati 'ikën. 'Ën kana kamabi Judánu 'ikë unikama Babilonianu 'ikë 'apun aín suntárुकamabëtan ñatanbiankin aín manë xëtökën anuxun atu rëtëanan raíri unikama aín me Babilonia anu tsónun buánun 'amiti 'ain. <sup>5</sup>'Amianan kana axa mitsumi nishkë unikama ënë ëmanua 'ikë ñu upíbu, 'imainun unikaman ñu upírabu a 'ianan Judánu 'ikë, 'apukaman ñu upíbu akama Babilonianu buánun 'amiti 'ain. <sup>6</sup>'Imainun ka Pashur miribi axa mimi nishkë unikaman Babilonianu min aintsikama këñunbi buánti 'ikën. Anuax ñuia ka min 'unánkë unikama këñunbi anubi mi mainkanti 'ikën, min kamina kémëkin asérabi 'ikëmabi usai isa ñu 'iti 'ikë kixun bana atu ñuixuankën.”

**An bana ñuikë Jeremías  
unikaman 'akë ñu kuëëñima  
nishi Nukën 'Ibubë bana**

- 7 'Ën 'Ibu, min kamina 'ë  
paránkën,  
usa 'ikëbi kana minmi 'ë  
paránun 'amian;  
usa 'ikëbi kamina mix 'ën  
kushisama 'ixun 'ë isin.  
Kamabi hora ka unikaman  
'ë 'usani  
'ëmi kuaikania.
- 8 'Ëx banakëtibi kana  
bënëkinshi ñu 'atima 'ati  
'imainun ñu masóti a ñui  
banain;  
usai kikin min bana ñuia ka  
ënkinmaira 'ë 'ichati 'ëmi  
kuaikania,  
'ën mix kikë bana ñuikëbë.
- 9 Uínsaran nëtën karana  
'ëx kian: “'Ën kana  
amiribishi Nukën 'Ibumi  
sinántëkëntima 'ain,  
usa 'ain kana amiribishi aín  
bana ñuitëkëntima 'ain,”  
usa 'ain ka min banakama  
ax tsi  
rëkirukënën 'akësa okin 'ën  
xokama 'ë  
'ukëmëuxun xarokësa okin  
'aia.  
Usa 'ain kana mixmi kikë  
banakama 'ëbi  
ñuikinma sinaínshitisa tanin  
'aínbi ka usokin 'aisama  
'ikën.
- 10 Usa 'ain kana munura banai  
unikama ësai kanania  
kuatin:

“¡Kamabinuax ka 'itsaira  
rakuékania!”

Usa 'ain ka ësai kikanía:  
“¡Uisax karanuna a unimi  
manánti 'ai isti kamina  
rikuatsinti 'ain!”

'Ën 'unánkë unikamanbi  
ka 'ën ñu 'atima 'ati  
kuëënkania.

Usai 'i ka ësai kikanía:  
“¡Parántisa 'ikë  
parántankëxun kananuna  
nun ira a 'atimokin  
kananti 'ai kiox ka  
kikanía!”

- 11 'Aínbi kamina mix Nukën  
'Ibu 'aish 'ëbë 'ai,  
achúshi uni 'akánanti  
'unáinra 'ikë uínbi  
kanánkëma usaribi 'ain;  
usa 'ain ka an 'ë 'akatsi  
kixun nuikë unikaman, 'ë  
rëtëtima 'ikën;  
usai 'ika atun 'anuxun  
sinánkë usakin 'aíma  
rabinkë bërúti 'ikën,  
usaí rabinkë ax ka  
uínsaranbi uínbi  
manukëma 'iti 'ikën.

- 12 Nukën 'Ibu kamabi  
kushiñuira,  
min kamina upí unikaman  
ñu 'akë a 'unanin,  
min kamina unin aín nuitu  
'ukëmëu ñu 'aisatankin  
sinánkë, akamabi 'unánin,  
'ën kana 'ëmi 'akinun mi  
ñukan,  
usa 'ain kamina uisakin kaina  
a unikama tëmëramiti 'ai a  
'ë isimiti 'ain.

- 13 ¡Nukën 'Ibumi ka kantakan  
Nukën 'Ibu ka rabikan!,  
an ka 'atima ñu 'akë  
unikaman tëmëramikëx  
bënëtiabi uni iémia.
- 14 ¡'Atimokë ka anun 'ën titan  
'ë tuá nëtë ax 'iti 'iakëxa!  
¡Anun 'ën titan 'ë bakéan  
nëtë ax ka 'upiokin  
sinánxunkëma 'iti 'ikën!
- 15 ¡'Atima okë ka an 'ën papa  
bëbu tuá ka min  
bëchikë bakéanxa kixun  
kakin kuëémia uni ax 'iti  
'ikën!
- 16 ¡A unix ka ëmakama Diosan  
xëñibua 'ainbi  
usabi rakátanun këñuasaribi  
'iti 'ikën!  
¡An ka pëkarakëma 'ainshi  
uni rakuéti 'akánanti 'ain  
kuënkënkë a kuanan,  
bari xamarukëbëtan anun  
bënëtishi mëníokati ñu  
banókë kuati 'ikën,
- 17 uisati kara Diosan 'ën titan  
puku 'ukë mëuküax  
rëmëmënun 'ë 'imiaman 'ikën!  
Usaribiti ax anu uni ñuia  
maínkë kinisa 'ain kana 'ëx  
uínsaranbi bakéama 'itsían.
- 18 ¿Uisa kupín kara 'ëx paë  
tani masá nuituti 'ianan,  
'ëx anun tsókë nëtëkaman  
rabinishi tsótiokin 'ën  
titan 'ë tuakëx?  
¿Uisa kupín karana 'ën  
titan puku 'ukë mëuküax  
rabinishi 'ëx bamati  
nëtë 'itámainun tsónux  
bakéankën?

**Israel uni 'imainun Judánu  
tsókë akaman ka anun  
tëmëratima nëtë a kafinti  
'ikë kixun ñuikë bana**

- 23** <sup>1</sup>Ësai ka Nukën 'Ibu  
asërabí kiakëxa:  
“¡Uisai kara an 'ën  
unikama aín ñuina  
'arakakë unin 'akësa  
okin bërúankinma 'ën  
ovejakama nëtënun  
'imianan abísnun  
'imikë akamax 'iti  
'ikën!”
- <sup>2</sup> Nukën 'Ibu Israel unikaman  
Dios an ka aín unikama  
'akinkë 'apukama ësokín  
kaia: “Mitsun kamina  
'ën kaískë unikama  
bërúankinma abístanun  
abámian. Usa 'ain kana  
'ën uisakin kaina ñu  
'aisama 'an usakinbi mitsu  
tëmëramiti 'ain. 'Ëx kana  
Dios 'aish ësai kin.
- <sup>3</sup> 'Ënbi kana 'ën unin  
raírikama anuaxa abánun  
'ën 'imia anubi utékënun  
'imiti 'ain, 'imikëx ka aín  
ëmanubi 'utékënti 'ikën,  
usai ika ovejakama 'ain  
pastonu kuantëkënkë  
usairibi 'iti 'ikën, anuax  
ka bakë bëchipati 'uakamë  
'ëoti 'ikën.
- <sup>4</sup> 'Ën kana an ñuina bërúankë  
uni 'akësa 'inua an  
bërúanti 'apu nanti 'ain,  
usakin nankëxun bërúai  
ka uimibi rakuétima

- 'ianan achúshibi nēténun  
'imitima 'ikën. 'Ëx min  
'Ibu 'aish kana ësai kin,”
- 5 Èsai ka Nukën 'Ibu aséjabi  
kiakëxa:  
“Ka is achúshi nētë ka uti  
ikë, anúan Davidtan  
rëbúnki 'ibuira,  
ax 'apu achúshi ñu 'unairakë  
'ixun unikama 'akinkin,  
Judá menu 'ikë unikama  
ainra upíokin ñu 'aia  
bukunun 'akinti 'ikën,  
usokëx ka ñu 'atima 'aíma  
upiti tsóti 'ikën.
- 6 A nētëkama ax 'apu 'ain ka,  
Judá menu 'ikë unikama  
'iémainun,  
Israel unikamaribi uínbi  
ubíokëma upitax tsóti  
'ikën.  
Èsokin anëké ka 'iti 'ikën:  
Nukën 'Ibu ax ka an nu  
iémi 'ikën.”
- 7 Èsai ka Nukën 'Ibu aséjabi  
kiakëxa: “Ka kuat,  
anúan uínsaranbi 'ëmi  
sinántëkënima ësai aséjabi  
kikanti nētë ka 'iti 'ikën:  
'Ëx kana Nukën 'Ibu axa  
tsókë aín anë ñui kin an  
ka Israel unikama Egipto  
menea chikíankëxa,
- 8 usai kima ka sinanátëkën-  
timoi ësai kiti 'ikën: Nukën  
'Ibu axa tsókë an ka Israel  
rëbúnkikama aín tsípumia  
'anan bëtsi mekamanua  
abisa 'ikëbi chikíankëxa. A  
unikamax ka aín menubi  
tsótënkënti 'ikën.”

**An Diosan banamabi  
këmë bana ñuikë  
unikama ñui kikë bana**

- 9 'Ëx Jeremías an Diosan bana  
uni ñuixunkë 'aish kana  
këmëkinshi bana ñuikë  
unikama ñui kin:  
'Ëx kana 'itsaira 'ën sinánkë  
anunbi 'aisamatani;  
'ën namikama bërëru  
paénkësa tanin,  
usai 'ikin kana achúshi unia  
uvas baka 'itsaira xëaxun  
tankësa usaribi tanin.  
Atux ka Nukën 'Ibumi  
'atimati bananan aín bana  
upíira amiribi 'atimati  
banaia kana kuatin.
- 10 A menuxun ka unikaman  
'aisamaira 'atima ñuira  
'aia,  
'ën kana usaía 'inun  
'atimakin sinánxuan,  
usa 'ain ka a me masá  
nuitukë 'ikën.  
'Imainun ka anu uni 'ikëma  
menu kookë nikamaribi  
ëskiäxa  
usa 'ain ka atun kushínbi  
uni 'atimakin ñu 'axunia.
- 11 Èsai ka Nukën 'Ibu aséjabi  
kiakëxa:  
“An Dios kikë bana uni  
ñuixunkë 'imainun  
sacerdotekamaxi ka 'ën  
bana 'unánkëmasa 'ikën;  
usa 'ain kana anuxun 'ë  
rabití xubu anuxunbi  
'aisama ñu 'aia atu  
mëran.

- 12 Usa 'ain ka atun tsóti ax tēira  
 'aish bai bēánkibukē 'ianan,  
 anun nikēxa me tsētsēru  
 tuñukē usaribi 'ikēn:  
 'ēn kana bētsin titikakēx  
 pakēkēsa usairibi 'inun  
 atu 'imiti 'ain usokin 'akin  
 kana atun sinánkēsokin  
 'anun 'amiti 'ain.  
 Uínsaran karana 'ēn atun ñu  
 'atima 'akēkama  
 mēnioin anun kana atun ñu  
 'atima 'akē, uisakin karana  
 'ati 'ai usakin 'ati 'ain.  
 'Ēx Dios 'aish, kana asérabi  
 ēsai kin.
- 13 Ēsai ka Nukēn 'Ibu kixaxa: 'Ēn  
 kana Samarianu 'ikē an 'ēn  
 bana ñuixunkē unikama,  
 'atima ñukama an 'ē 'aisama  
 'imikē 'aia isan:  
 usakin ñu 'akin Baalnēn anē  
 ñuixunkin ka 'ēn kaisa  
 Israel unikama,  
 'ēmi manuti 'uranun 'imiakēxa.
- 14 'Ēn kana Jerusalēnnu 'ikē  
 an 'ēn bana uni ñuixunkē  
 unikama  
 'atima ñu an 'ē 'aisama  
 'imikē ñuira 'aia isan:  
 usakin ka atun aín xanuma  
 bētsi xanu aín nami 'anan,  
 bētsi unikama kēmēkin  
 paránia,  
 usakin 'akin ka uni 'atima  
 sinánñukama,  
 a uínbia 'ain ñu 'atima  
 'akē ēnxuma 'anun kixun  
 sinánmia.  
 Usa 'ain ka atu 'imainun a  
 ēmanu tsókē unikamax

- Sodoma 'imainun  
 Gomorranu 'ikē uni  
 tsóasaribi 'ēn iskēx 'ikēn.
- 15 Usa 'ain kana Nukēn 'Ibu  
 kamabi kushiñu 'ēx  
 an kēmēkinshi asérabi  
 'ikēmabi bana ñuikē  
 unikama a ñui kin:  
 'Ēn kana piti 'imainun  
 'umpax muka rokēñun;  
 mēskukēsamaira 'umpax  
 xēanun 'inánti 'ain,  
 an bana uni ñuixunkē  
 Jerusalēnnu 'ikē  
 unikaman ñu 'aisama 'akē  
 aka kamabi Judá menu 'ikē  
 Israel unikamanribi 'aia.”
- 16 Nukēn 'Ibu kamabi kushiñu  
 ax ka ēsai kixaxa:  
 “Israel unikama mitsun  
 kamina,  
 an kēmēkinshi uni 'ēn bana  
 ñuixunkē unikama ax kikē  
 a kamina kuatima 'ain.  
 Atúxa kikē ax atúnbi sinanx  
 kēmēishi,  
 usai ka 'iti 'ikē kixax kikē 'ikēn,  
 'ēn kana usai karamina kiti  
 'ai kixun atu kakēma 'ain.
- 17 Uikaman kara 'ēn bana  
 kikēsabiokin 'aisama  
 tankin timaia,  
 atun ka mitsu kati 'ikēn:  
 Kamabi mitsun 'akē  
 ñukama ax upí 'ia.  
 'Imainun ka 'ain sinánkēsa  
 okinshia,  
 an ñu 'akē unikamanribi  
 mitsu kaia: Uisa ñu  
 'atimabi ka mitsunu 'itima  
 'ikēn.”

**An bana ñuikë Jeremías  
munuma banaí kia**

- 18 ¿Uix kara anua Nukën 'Ibu  
'unántisama 'inun timékë  
anu 'iakëx?  
¿Uin kara a isanan aín bana  
kuakëx?  
¿Uin kara axa kia bëmékin  
kuakëx?
- 19 Ka kuat: Nukën 'Ibu nishkë  
ax ka nëtë masákuatsini  
tunankuatsinkë usa 'ianan,  
suñúan kushiira ukian ñu  
këñubëtsinkë usaribi  
'atima sinánñu unikama  
ainan 'ikën.
- 20 Nukën 'Ibu nishkë ax ka  
uisakin kara ñu 'aisatania  
usakin 'axma tantitima  
'ikën.  
Usa 'ain ka anun mitsun  
ax ka asérabi 'ikë kixun  
sinanan,  
ënë ñukama upíira okin  
kuati nëtë 'iti 'ikën.
- Nukën 'Ibu usai ka an  
këmëkin bana ñuikë  
unikama 'iti 'ikë kixun  
kia ñuikë bana**
- 21 “Èsai ka Nukën 'Ibu kiakëxa.  
'Èn kana an këmëkinshi  
an 'èn bana ñuikë  
unikama a xukëma 'ain,  
'ianan kana uisa banabi 'èn  
atu kakëma 'ain,  
'aínbi ka atúxbi usai 'iti  
kuëëanx 'èn anë ñui  
banati sinanx bënëruxun  
'aisatanxa.

- 22 'Aínbi ka anu 'ëx 'ikë anu  
kuanxun kuni 'èn bana  
kuakë 'itsíanxa, kuaxun ka  
'èn bana 'èn unikama  
ñuixunkë 'itsíanxa;  
usakin 'akin ka atun ñu  
'atima 'akëkama  
ënun 'imianan 'atimái  
tsókë akama ënun 'imikë  
'itsíanxa kixun ka kiakëxa.”
- 23 Èsai ka Nukën 'Ibu asérabi  
kiakëxa:  
“Èx kana 'ura 'iananbi  
'urama 'aish Dios 'ain.
- 24 ¿Uix kara 'èn istimaisakiax  
unëti 'ik?  
'Èx kana nafkamë 'ëonu  
'ianan kamabi menuribi  
'ain.  
'Èx min 'Ibu 'aish kana èsai  
kin kixun ka Dios kiakëxa.
- 25 Èsai ka Nukën 'Ibu kiakëxa:  
'Èn kana kuan an bana  
ñuikë unikamax ka atúnbi  
namátankëx këmëi 'èn  
isana namámikin atu ká  
kixun kia.
- 26 ¿Uínsaran kara an  
këmëkinshi bana ñuikë  
unikama atun, 'èn usai  
kinun kakëxumabia  
këmëkin atúnbi sinánkin  
bana ñuikankë a ënti 'ik?
- 27 Usa 'ain ka këmëkinshi  
an bana ñuikë unikama  
an namákë bëtsi  
ñuixunkin, 'èn unikama  
'ëmi manunun 'imia,  
usakin ka aín chaitiokë  
kamanribi Baal rabikin 'è  
manuakëxa.

- 28 ¡An Dios kikë bana ñuikë unin namáxun ka aín namákë ashi bëtsi ñu ñuikinma ñuiti 'ikën, 'ainbi ka uin kara 'ën bana ñuia an 'ën banaishi ñui kiti 'ikën! Usai ka Nukën 'Ibu kiakëxa.
- 29 ¡Nun karanuna basikëñun trigo abëtan sënën kara kixun tupúnti 'ain! 'Ëx kikë bana ax ka tsi rëkirukësa 'imainun achúshi manë taxuñunën mapara tukapakësa usaribi 'ikën. 'Ëx min 'Ibu 'aish kana ësai kin.
- 30 Usa 'ain kana 'ëx an këmëkinshi bëtsibë paránankin 'ën banaisa kixun bana ñuikë unikama ami nishin kiox ka asérabi Nukën 'Ibu kiakëxa.
- 31 'Ëx kana an bana ñuikë unikama sinánñuma kuainxun an bëtsin bana ñuikë ami nishin.
- 32 'Ëx kana an bana ñuikë unikama an këmëkinshi namákë ñuixunkin 'ën unikama; bëtsiokin sinánmia. 'Ën kana xukin uisa bananbi kakëma 'ain, usa 'aish ka 'ën unikama 'akinsama 'ikën. 'Ëx min 'Ibu 'aish kana asérabi ësai kin.”

**Jerusalénnu tsókë unikamax  
an bana ñuikë Jeremías  
'akatsi kia ñuikë bana**

**26** <sup>1</sup>Anua Joaquím kakë uni Josíasnën bakë bëchikë an Judá menu 'apu 'ikin pëukë

'ain ka, Nukën 'Ibun Jeremías abë banakin, <sup>2</sup>ësokin kakëxa: “Anuxun 'ë rabiti 'ën xubunu 'ikë me mëníokë anu nirakëxun, kamina 'ën mi kakë banakama axa Judá menu 'ikë ëmakamanuax anuxun 'ë rabiti 'ën xubunu ukë unikama kati 'ain. Kakin kamina kamabi 'ën mi kakë banakama a ñuixunkin tëokima kati 'ain. <sup>3</sup>Usakinmi kakëxun kuakin sapi ka atun 'akë ñu 'atimakama a ënti 'ikën, usakin ënia sapi kana atun ñu 'atima 'akë kupí tëmëramikin, 'ën usakin 'ati sinánkësokin 'atima 'ain.

<sup>4</sup>Ësokin kamina atu kati 'ain, 'ëx min 'Ibu 'aish, kana usai kia kixun kamina kati 'ain: Mitsun kamina 'ën kakëxun kuama 'ain, usa 'ixun kamina 'ën kakësabiokin 'aiman, <sup>5</sup>an bana ñuikë 'ën unikama 'itso-kin xutia xutiabi, kamina an kakë banakama kuaisamatankankë 'ainbi kamina atun bana kikësokin 'akankëma 'ain, <sup>6</sup>usa 'ain kana mitsunmi 'ën kakëxun kuaisama tankëbëtan anuxun 'ë rabikë xubu ënë Silónu 'ikë a 'asaribiokin 'ati 'ain. Usakin 'akëbë ka Jerusalén ëma ënëmi kuaiti 'ikën.”

<sup>7</sup>Jeremías an bana ñuikë an anuxun Dios rabiti xubu anuxun bana ñuia ka sacerdote 'imainun këmëkin an bana ñuikë unikama 'imainun kamabi unikaman kuakëxa. <sup>8</sup>Usa 'ain ka Diosan a kakë banakama atu katan-  
këxa sënënia, sacerdotekama 'imainun an këmëkinshi bana ñuikë unikama 'imainun kamabi unikaman, ñatankin bikin kakëxa:

“¡Mix kamina 'akë 'iti 'ain! 9 ¿Uisa 'aish kaina mix rakuétimaishi Nukën 'Ibun anë ñui anuxun a rabiti xubu ënëx ka Silónu 'ikë ax 'iásaribiti 'iti 'ikë, kianan ënë ëmaxribisa anu uni 'ikëmasa 'ítanun masókë 'iti 'ikë kiox kin?” Usai kiox sënénkë ka kamabi unikaman anuxun Dios rabiti xubunu Jeremías bëararakankëxa.

10 Usai 'ikania ñuia kuati ka, Judánu 'ikë aín kushibukama ax, anua 'apun xubu 'ikë anuax kuankëxa anuxun Dios rabiti xubu xëkuë ió 'ikë anu rikiankëxa, anu ka añu kara 'akanxa kixun istankëxun mëníoti anu tsóbukankëxa.

11 Usa 'ain ka sacerdotekama 'imainun an këmëkinshi bana ñuikë unikama atun aín kushibu 'imainun kamabi unikaman kakëxa: “Ënë unix ka 'akë 'iti 'ikën, ax ka ënë ëma ñui 'atimati banaia. Mitsúnbi kamina axa usai kia mitsun pabitanbi kuakan.”

12 Usai kitankëxa atux sënénkëbëtan ka Jeremíasnën aín kushikama 'imainun kamabi uni timékë a ësokín kakëxa: “Nukën 'Ibunbi ka 'ë xuaxa aín anë ñui rakuétimaishi bananun, 'ianan anuxun a rabiti xubu ñui kianan ënë ëma ñui kinun, mitsúnbi kamina 'ëx kikë bana a kuakan.

13 Mitsux mi 'atimati tsókë a ënkin kamina, upíokin ñu 'akánti 'ain mitsun 'Ibu Dios kikësa okinshi kamina 'ati 'ain, usaími 'ikankëbëtan ka axa ñu 'atima ka 'inúnuxun 'aia ax kikë, a 'ëx kikë ñukama 'imitima 'ikën. 14 Usa

'ain kamina mitsun kamina 'ë ñatankan usa 'ain, uisa kaina oisatani usokin 'ë 'akánti 'ain. 15 'Aínbi kamina mitsun upíokin ënë 'unánkanti 'ain: mitsunmi ñu 'atima 'akëmabi ënë ëmanu 'ikë unikama-bëtan 'ë 'ax kamina 'uchokë 'ikanti 'ain; aséribi ka Nukën 'Ibunbi 'ë ënë bana upíokin ñuianan kamabi a ñukama chikinakin ñuinun 'ë xuaxa.”

16 Usa 'ain ka aín kushibu 'imainun kamabi unikaman sacerdotekama 'imainun an këmëkin Diosan bana 'ikëmabi bana ñuikë unikaman kakëxa: “Ënë uni a kupín nun 'ati ñu 'atima ka 'aíma 'ikën; ënë unin ka Nukën 'Ibu Diosan anën nukama kaxa.”

17 Usakin kai atux sënénkëbë atúxribi nirukin ka aín kushibu raírinënríbi anu timëkamë 'ëokë unikama a kakëxa: 18 “Anua Ezequías Judá menu 'apu 'ikë a barikaman ka Miqueas Moréset kakë ëmanu 'ikë an, kamabi uni Nukën 'Ibun anën Judá menu 'ikë unikama ësokín kakëxa:

Nukën 'Ibu kamabi kushiñu ax ka ësai kioxaxa.

Sión ëma ax ka unin anu ñu 'apáti me buinakë usaríbi bërúti 'ikën,

Jerusalén ëmax ka anu uni 'ikëma me 'i ñankáishi 'iti 'ikën,

usa 'ain ka aín bashi anuxun a rabiti xubu 'ikë anu chuku 'atimashi kóti 'ikën.

19 ¿'Apu Ezequías 'imainun kamabi Judá menu 'ikë unikaman



kara an bana ñuikë uni Miqueas rëtäakëx? Usakin 'ati ka sinánma 'ikën: 'apun ka ami rakuékin Dios atuisa nuibanun kixun kakëxa. Usa 'ain ka Nukën 'Ibun usai ka ñu 'iti 'ikë kixuan aín unikaman ñuia usaía atunu 'inun ñu 'atima 'imiama 'ikën. ¿Usa 'ain karanuna nukaman an bana ñuikë uni 'atankëxun chaiira 'ucha papikë 'iti 'ain?" (Kiax ka 'ain tukurikubu unikama atux kiakëxa.)

<sup>20</sup>An uni bana ñuixunkë Urías, Semaíasnën bakë bëchikë Quiriart-jearim kakë ëma 'ikë uni axribi ka ënë me 'imainun ëma ñui Diosan usai kinun kakëx Jeremías kikësaribiti kiakëxa.

<sup>21</sup>'Apu Joaquím, 'imainun an ñu mëxunkë unikama 'ianan aín kushibu akaman ka usaía Urías kikë bana kuakëxa, kuakin ka 'akatsi kixun bariakëxa. 'Aínbi ka an bana ñuikë Urías a bana kuax 'apumi rakuéti Egipto menu abákëxa. <sup>22</sup>'Aínbi ka 'apu Joaquímnën Elnatán Acbor aín bakë bëchikë 'imainun bëtsi unikama Egipto menu xuakëxa, <sup>23</sup>xukëx kuanxun ka Egipto menua bitsínkin bëxun 'apu Joaquím a Urías 'inánkëxa, 'inánkëxun ka Joaquímnën, 'atankëxun anu uni ñuñumakama maínti 'akë anu maínun unikama 'amiakëxa.

<sup>24</sup>Usa 'ain ka Ahicam, Safánën bakë bëchikë axribi an bana ñuikë Jeremíasnën rabanan nëëti kiakëxa, kikëbëtan ka an 'ati unikama 'ináma 'ikën.

### Israel unikama atun menubi riküatsintëkëan ñuikë bana

**31** <sup>1</sup>Ësai ka Nukën 'Ibu aséra-bi kiakëxa: "A nëtëan ami nishkë unikaman Babilonia menu uan atun menubi utëkëan anun kana 'ëx kamabi ñaká Israel unikaman Dios 'iti 'ain, 'imainun ka atux 'ën unikama 'iti 'ikën."

<sup>2</sup>Ësai ka Nukën 'Ibu kiaxa:

"Anu uni 'ikëma menuxun kana bamatinuaxa iékë unikama 'ëx kana nuibanan irakë, 'ai kixun 'unánun atu 'akiankën.

Uínsaran kara Israel unikaman anu atux upiti tanti baria anun kana,

<sup>3</sup>'ëx kana bërámabi ami mërakën.

'Ën kana nuibairakë 'ixun atu bëríbi xëñibua 'aínbi nuibatin,

usa 'ixun kana uisokin karana nuibakë usabi okin mitsu nuibatin.

<sup>4</sup>'Ën kana amiribishi atun ëma atëkënun amiti 'ain.

Usokin 'axunkëx ka atun manë sharíkati sharíkai ransai kuëenkanti 'ikën.

<sup>5</sup>Amiribishi ka Samaria matákamanu uvas 'apákanti 'ikën, 'apáxun ka uín kara uvas 'apáxa an aín bimi pi 'itsaira kuëëni tsókanti 'ikën.

- 6 Usa 'ain ka anúan an  
bérúankë unikama,  
munuma kuënkëni  
Efraínnën matákamanuax  
kiti achúshi nètë 'iti 'ikën.  
Mitsux kamina anuxun  
Nukën 'Ibu Dios rabi  
Jerusalénnu kuanti uti  
'ain kix ka kiti 'ikën. Ax  
ka nukaman Dios 'ikën.”
- 7 Ēsai ka Nukën 'Ibu kixax:  
“Israel unikama Jacobnën  
rëbúnki,  
mitsux kamina munuma  
kantai kuëni ësai kikanti  
'ain,  
nux kananuna bëtsi ëma  
kamasamaira 'ain.  
Usa 'ain kamina ësai ki  
kantakin mitsun bana  
kuami ësai kikanti 'ain.  
Nukën 'Ibun ka aín unikama  
'akinkin iémiakëxa,  
nukamax kananuna bëtsi  
menu bua 'aíshbi ñukëma  
amiribishi utékëan.
- 8 Ka kuat, 'ënbi kana aín  
tsipumia 'ikë me anua  
bëanan,  
uínu kara me kuainakëakëxa  
anuabi timëbëtsinkin  
mitsu bëtékënti 'ain.  
Bëkëbë ka atubë bëxuñu uni,  
aín niti bëtsikë unikama,  
xanu ñuítsíkkëkama 'imainun  
aín tuá bakënkëkama;  
jatux ka 'aisamaira uni 'aish  
amiribishi utékënkanti 'ikën!
- 9 Ka kuat, abë banakín  
ñukánan inkuatsini ka  
ukanti 'ikën.

- Inkuatsini aia kana 'ën anua  
'umpax 'itsaira 'ikë me  
anu bëkin,  
bai upí anun kuani uisaibi  
ñumi tuaxkitima anun  
uanti 'ain.  
Usa 'ain kana 'ëx Israel  
unikaman papa 'ain,  
'imainun ka Efraíñëx 'ën  
bakë bëchikë apansa  
'ikën, kix ka kiakëxa.
- 10 Bëtsi me kamanu 'ikë unikama,  
mitsun kamina ësai kana 'ëx ki  
kuati 'ain,  
'ianan kamina parúmpapa  
kuëbí 'ura tsókë unikama  
aribi ñuixunti 'ain:  
Nukën 'Ibun ka Israel unibu  
'ikë nukama abístanun  
'imiakëxa,  
'aínbi ka amiribishi  
timëtékënkín bërúanxun  
an ñuina bërúankë unían  
aín  
ovejakama bërúankë usaribi  
okin 'ati 'ikën.
- 11 Nukën 'Ibun ka Jacobnën  
rëbúnki,  
aín unikama atusama  
kushiira unikamanua  
chikíankëxa.
- 12 Usakían chikinkëx  
utankëx ka kuëni  
kantai Jerusalénnu 'ikë  
matákamanuax kuënti  
'ikën,  
usai 'ia Nukën 'Ibun 'akinkin  
ñu 'inánkëx ka: 'itsaira  
kuënkanti 'ikën kuënika,  
trigo 'imainun uvas baka  
'akë vino 'imainun xëni

- 'ianan, ovejakama 'imainun vacakamañu 'iti 'ikën.  
 Usa 'ain ka a unikamax an iémikëx amiribishi 'ain 'Ibu Diosmi katamëti aín menu tsókë 'aish unin aín xubu rapasu 'apáxun 'upiokin ñu bërúankësa usaribi 'aish, amiribishi ñusmatëkënima kushi 'ikanti 'ikën.
- 13 Usai 'ikëbë ka xanu chipash ransai kuëëmainun, uni bënákama axribi 'ikëbë uni apankama atúxribi usai 'i kuëënti 'ikën.  
 Usai 'ia nuibakin kana: masá nuitukë a ënia kuëënun 'imiti 'ain, 'imianan kana masá nuitutia nitëxëkë usamaira 'inua kuëënun 'imiti 'ain.
- 14 'Ën kana sacerdotekamaribi upíira piti pinun 'imiti 'ain, 'ën unikamaxribi ka 'ën 'inánkëxun 'aisamaira ñu upírabu bitsi kuëënti 'ikën.  
 'Ëx mitsun 'Ibu 'aish kana aséرابi ëσαι kin.”
- 15 Ëσαι ka Nukën 'Ibu kíaxa: “Ramá kakë ëma anua ka 'itsaira rarumati masá nuituti inia uni kuakanxa. Ax ka Raquel axa aín tuákama rabanan inkë 'iaxa, usai 'ika uínbi kuëënmisamai aín tuákama bamakë 'ain ianxa.” (Usai ka kíaxa.)
- 16 'Aínbi ka Nukën 'Ibun ësokín kaxa:  
 “Raquel 'itsaira ini kamina; min bëunan mëskuti intëkëntima 'ain, 'aínbi kana 'ën mixmi 'itsaira masá nuitukë a kupín min biti ñu mi 'inánti 'ain, usa 'ain ka mixmi masánuituti inkë 'aínbi: min tuákama ax ami nishkë utëkënti 'ikën.  
 'Ëx Mitsun 'ibu 'aish kana aséرابi ëσαι kin.
- 17 Mín kamina uisa upí ñu kara minan 'inuxun 'aia a kaínti 'ain: min tuákamax ka amiribishi aín menu utëkënti 'ikën.  
 'Ëx min 'Ibu 'aish kana aséرابi ëσαι kin:
- 18 'Ën kana Efraínën rëbúnkíkama 'itsaira masá nuituti ëσαι kíkania kuan:  
 'Ëx kana bana kuakëma 'aish achúshi vaca tuá raëmisama usaribi 'iakën, usa 'ikëbi kamina min 'ë 'unánmamiakën; usa 'ain kamina amiribishi mi rabitékënnun 'ë 'imiti 'ain, mix kamina 'ën 'Ibu Dios 'ain.
- 19 'Ëx kana mi rabiti ëanx mix kíkesokín 'aíma mi 'ura 'ikësa 'ian, 'aínbi kana 'ën ñu 'akëkama ëni mimi sinántëkëan; usai 'ikin kana 'ën 'akë 'uchakama a mi ñuixua,

- usai 'i kana 'ën kisinu  
 kítimëti 'ian;  
 usai 'i kana katékësa 'ianan  
 ñuumasara tan,  
 'ën bënë 'ixun 'á 'uchakama  
 sinani kana usai 'ian.
- <sup>20</sup> Efraínnu 'ikë unikama ax ka,  
 'ëx amira sinánkë bakë  
 bëchikë usaribi 'ikën;  
 usa 'aish ka ax 'ën  
 kuëëinrakë 'ën bakë  
 bëchikë 'ikën.  
 Usa 'ikë kana ñu 'atima 'aia  
 usakin kamina 'atima 'ai  
 kixun kan,  
 'aínbi kana ami manukima  
 usakin kamina 'atima 'ain  
 kixun kain;  
 usa 'ain kana 'ën nuitunën  
 upitani kuëëinkin,  
 atu 'itsaira nuibatín. 'Ëx min  
 'Ibu 'aish kana asérabi  
 ësai kin.
- <sup>21</sup> Israel unikama mitsun  
 kamina anúnmi kuankankë  
 mitsun bainu istisabi okín  
 'unánti oti 'ain:  
 anun kamina mitsun menubi  
 a isëtsini uin kuanti kara  
 kimashi utëkënti 'ain;  
 anunmi nikan baikama  
 akamina upiokin iskanti  
 'ain.  
 ;Israel unikama mitsux  
 kamina,  
 amiribishi mitsun  
 ëmakamanubi utëkënkanti  
 'ain!
- <sup>22</sup> ;Uínsaran kaina 'ën kakësa-  
 biokin 'aíma amami  
 amami kuani,

xanu tuá aín papan bana  
 kuatima nikësaími 'ikankë  
 a ënkanti 'ain?  
 'Ëx mitsun 'Ibu 'ixun kana  
 achúshi ñu ió okín ënë  
 menu 'akën,  
 xanúan 'ain bënë ënxun  
 bitëkënkë usaribi okín  
 ka Israel unikaman 'ëx  
 kikësabiokin 'anuxun  
 'ë mërati 'ikën. Kíax ka  
 kiakëxa.”

**Diosan an bana ñuikë  
 Jeremías uisaia Israel  
 unikama 'iti namámia bana**

- <sup>23</sup> Nukën 'Ibu kamabi  
 kushiñuira, Israel  
 unikaman Dios ax ka  
 ësai kíaaxa: “Uínsaran  
 kara 'aisama ñu inuti  
 tsóa 'aishi Judánu 'ikë  
 unikama aín menu kuania  
 anun kana 'ën amiribishi  
 buántëkënti 'ain, anun  
 ka upiti tsóti 'ikën: nun  
 kananuna Nukën 'Ibu  
 Diosan kakëxun 'ain  
 bana tankin anunu tsókë  
 anexun 'aisatani, an nu  
 upiokin sinánxunun,  
 usokëxun kananuna  
 nukamanribi kamabi ñu  
 upiokin 'ati 'ain.
- <sup>24</sup> Usa 'ain ka Judá  
 menuax umainun atun  
 ëmakamanuax kuan akama  
 kuantëkëni, naën tëké  
 unikama 'imainun an ñuina  
 'arakakë bërúankë unikama  
 a menu tsóti 'ikën.

<sup>25</sup>Anuxun kana axa numikékama a ain piti 'inánan, axa xëaima kushiñuma 'i atsánkë akaman xëati ñu 'itsaira 'inun 'imiti 'ain” Kiax kiakëxa. <sup>26</sup>Ësokin namati kana 'ëx bësuakën. Bësuokin kana 'ën namákë anunbi upí tankën.

<sup>27</sup>Ësai ka Nukën 'Ibu asérabi kia-këxa: “Ka kuat, kamina kuakanti 'ain, anun 'ën uni kaikamë 'ëomainun ñuinakamaribi 'aisa-maira Israelnu 'imainun Judá menu 'imiti achúshi nètë ka 'iti 'ikën. <sup>28</sup>'Imainun kana uisokin karana 'ën bërámabi ëchíkin rurupakin menu pakëtanun 'aisama okën usaribikin, bërúanxun amiribishi birutëkënkin 'anun 'amitëkënti 'ain. 'Ëx mitsun 'Ibu 'aish kana asérabi ësai kin.

<sup>29</sup>Usa 'ain ka a nètë 'ikëbë uíxbi amiribishi ësai kitëkëntima 'ikën: Atun papan ka uvas kacha piaxa, usa 'aínbi ka atun bakë bëchikë-kama aín xëta xëmanxëtia kitima 'ikën.” <sup>30</sup>'Aínbi ka uin kara uvas kachakë piaxa, ax aín xëta xëmanxëti 'ikën. Usa 'ain ka achúshi achúshi uni uix kara 'uchaia ax aín 'uchakë anunbi bamati 'ikën. Kiax ka kiakëxa.

<sup>31</sup>Nukën 'Ibu ka ësai asérabi kia-këxa: “Ka kuat, kamina kuakanti 'ain achúshi nètë ka anun Israel unikama 'imainun Judánu 'ikë unikamabëtan achúshi ñu ió okin 'atëkënti 'iti 'ikën.” <sup>32</sup>Ënë achúshi ñu 'ati ax 'ën aín chaitiokékamabëtan 'asa usama 'iti 'ikën, atun ka Egipto menua 'ën mëkënan tuínxun 'akësokin chikinkëxunbi; 'ëx atun bënësa 'aínbi ka 'ën

atubëtan 'ën 'akë achúshi ñu ax kikësabiokin 'aisama tankëxa. 'Ëx mitsun 'Ibu 'aish kana asérabi ësai kiakën. <sup>33</sup>Usa 'ain ka achúshi ñu mëníokin 'ën Israel unikamabëtan anun 'ati nètë aia, usa ka 'iti 'ikën: Anun kana 'ën bana aín nuitu mëu upíokin sinankian manukima aín maxkátan 'unánun 'amiti 'ain. 'Ëx kana atun Dios 'iti 'ain, 'imainun ka atux 'ën unikama 'iti 'ikën. 'Ëx mitsun 'Ibu 'aish kana asérabi ësai kiakën. <sup>34</sup>Usa 'ain ka uínsaranbi uínbi bëtsi uni usa ka Nukën 'Ibu 'ikë kixun 'unámitima 'ikën, an 'unánkë unikama 'imainun aín aintsikama 'ëa 'unánun 'unánmitëkëinsama 'iti 'ikën, atun ka kamaxunbi uni apanbu 'imainun tuáxura kamanbi ka Dios 'ikë 'ë 'unánkë 'iti 'ikën. 'Ën kana atun ñu 'atima 'akékama mënioxunkin, atun 'uchakékama a amiribishi sinántëkëntima 'ain. 'Ëx mitsun 'Ibu 'aish kana asérabi ësai kiakën.

<sup>35</sup>Nukën 'Ibu an bari nètën  
pékati 'anan  
'uxë 'ispa akamaribi an imé  
pékati 'á,  
an ka parúmpapa bëchunia  
aín bëchun xukirui  
bananun 'imia,  
aín anë ka Nukën 'Ibu  
kamabi kushiñu kakë  
'ikën, ax ka ësai kiakëxa:

<sup>36</sup>“Achúshi nètën 'ën anubi  
'itiokin  
'ën nankë a tanti banakama  
kikësokin 'aima ka nètën,  
Israel unikama 'ën uni 'itima  
'ikën.

- 'Ëx mitsun 'Ibu 'aish kana asérami ësai kiakën.
- 37 Èsai ka Nukën 'Ibu kiaxa: achúshi nètën kara unin naíkamë 'ëo tupúanan meribi aín tapunkama ñachati 'ikën, a nètën kana 'ën uni Israelkama kuëenkima atu timati 'ain, atun kamabi ñu 'atimakin 'akë kupí. ¡'Aínbi ka uínsaranbi a ñu 'itima 'ikën!
- 'Ëx mitsun 'Ibu 'aish kana asérami ësai kiakën.”
- 38 Ka kuat, ësai ka Nukën 'Ibu asérami kiakëxa: “Achúshi nètë ka anun 'ën ëma 'atëkënti nètë 'iti 'ikën, 'akin ka torre Hananel kakë anuxunbi 'abianxun aín xëputi 'ipitiu 'ikë anubi sënëonkin 'akë 'iti 'ikën.
- 39 Usa 'ain ka anua sënënkë aín tupunkë ax puntëira kuani Gareb kakë matá me sënënkë anuax, Goá kakë me amibi kuainakëkë 'iti 'ikën.
- 40 Kamabi me sapankama anua uni ñuia maínkë a 'imainun anua chimapu unin pukë, 'imainun kamabi me axa Cedrón kakë xëxá anubi sënënakëkë a 'imainun, amiaxa bari urukë anua 'ikë xëputi 'ipitiu 'ikë Caballo kakin anëkë akamaxbi ka 'ënan 'iti

'ikën, usa 'ain ka kamabi ënë mekamax uínsaranbi rurupakin 'atima okëma a ñukamax 'iti 'ikën.”

**Baruc kakë unin kirika tarankë anuxun Dios rabiti xubunuxun isa ñuikë bana**

- 36** <sup>1</sup>Anúa Josíasnën bakë bëchikë Joaquím ax Judá menu 'apu 'ikë rabé 'imainun rabé baritia 'ikë 'ain ka Nukën 'Ibu an bana ñuikë Jeremías kakëxa:
- <sup>2</sup> “Achúshi kirika tarankë anu kuënëokëma bixun kamina kamabi usaía Israel 'imainun Judá menu 'ikë 'imainun bëtsi mekamanu 'ikë unikama ñuikin 'ën mi kakë banakama kuënëoti 'ain, kuënëokin kamina anúan Josías 'apu 'ikë anun kakin pëua 'ixun bëríbi 'ën mi kakë banakama a kuënëoti 'ain.
- <sup>3</sup> A banakama kuakin sapi ka Judánu 'ikë unikaman 'ën atunu ñu 'aisama 'imiti sinánekë a 'unánkin, atuan ñu 'atima 'ati sinánekë a ënti 'ikën, usakin a banakama kuakin ënia kana atun ñu 'atima 'ai 'uchakékama a mëníoxunti 'ain.” Kiax ka kiakëxa.
- <sup>4</sup>Usa 'ain ka Jeremíasnën Baruc Neríasnën bakë bëchikë

a kuëankëxa, kuënkëxa aia ka kamabi usakin Diosan kakë bana-kama ñuixuankëxa, ñuixunkëxun ka Barucnën achúshi kirika tarankënu a banakama kuëneokëxa. <sup>5</sup>Usakin kuëneomitankëxun ka Jeremíasnën Baruc kakëxa: “Ka kuat, 'ë ka anu kuainsama okin bëarakania usa 'ain kana anuxun Nukën 'Ibu rabiti xubunu kuainsa tanibi kuaniman. <sup>6</sup>Usa 'ain kamina mix kuantu 'ain. Anua piti mëeti nëtë 'itëkënkëbë kamina kirika tarankënumi 'ën kakëxun kuëneokë banakama a anuxun Dios rabiti xubunua timékë a 'imainun kamabi uni Judá ëma kamanuaxa ënu ukë atun kuanun mitsun 'Ibun banami kuëneokë ënë min isi kuantu 'ain. <sup>7</sup>Usakin mi 'aia kuati sinanakin sapika atun ñu 'atima 'akëkama Nukën 'Ibu chikinaxunkin ënti 'ikën. Usa 'ain ka Nukën 'Ibu 'itsaira nishaxa, usa 'ain ka usakin unikama 'akatsia kikë ax 'aisama ñuira atunu 'iti 'ikën.” <sup>8</sup>Usakin an bana ñuikë Jeremíasnën kakëxun ka Barucnën an kakëabiokin kamabi 'akëxa: 'aika anuxun Dios rabiti xubunu kuanxun kirika tarankënu kuëneokë Nukën 'Ibu kikë bana-kama a unikaman kuanun 'isi kia-këxa.

<sup>9</sup>Apu Joaquím Josíasnën bakë bëchikë axa mapai achúshi baritia Judá menu 'apu 'ikë 'aían nueve 'uxë 'irukë anun ka Jerusalënnu tsókë 'imainun Judá menu 'ikë ëmakanuaxa Jerusalënnu ukë akamax ka samákin pikëmëti

Nukën 'Ibu kuëentanun 'ai anu 'ikankëxa. <sup>10</sup>Usai anu 'ikankë 'ain ka anuxun Dios rabiti xubu 'ukëmëu me mëniókë anun kuanx xëpúti ió kakë anun atsinti anua Israel uni Safán suntárunën kushi aín bëchikë Guemariás ax kirika kuëneoi tékë manámi anu atsíankëxa, anuxun ka Barucnën kamabi unikaman kuanun kirika tarankënu Jeremíasnën kakëxun kuëneokë banakama a isnun 'ai kiakëxa.

**Baruc kakë unin kirika  
tarankënu kuëne bana  
'apubë tékë unikaman  
kuanun isi kia**

<sup>11</sup>Achúshi uni Micaías kakë Guemariásnën bakë bëchikë Safánën xuta, an ka Barucnën kirika tarankënu Dios kikë bana kuëneokë a isi kia kuakëxa, <sup>12</sup>usa 'ain ka a kuabiani 'apun xubu anua an kirika kuëneokë uni tékë anu kuanëkëxa, anu ka kamabi axa 'apubë tékë aín kushikama timékë 'iakëxa: ax ka Elisamá an kirika kuëneokë a 'iakëxa, 'imainun ka Delaías Semaíasnën bakë bëchikë, Elnatán Acbornën bakë bëchikë, Guemariás Safánën bakë bëchikë; Sedequías Hananiásnën bakë bëchikë, 'imainun 'apubë tékë uni raíri akamaribi 'iakëxa. <sup>13</sup>Usa 'ain ka Micaíasnën kamabi unikaman kuamainúa kirika tarankënu isi kia Baruc kuabiankë a ñuixuankëxa.

<sup>14</sup>Ñuixunkëxun kuatankëxun ka 'apubë tékë unikaman Jehudínën

papa Netaníasnën bakë bëchikë Selemíasnën papa Cusí aín bakë bëchikë a xuakëxa, xukin ka unikaman ismainunbi isi kikä a kirika uania kuanun Baruc katánun kixun kakëxa. Xukëx kuanxun kakëxun kirika tarankë a bibiani kuanx ka atunu Baruc bëbakëxa, <sup>15</sup>bëbaia ka atun kakëxa:

—Nu rapasu tsóbukin kamina kirika tarankë mi bëkë a nukaman kuanun isi kiti 'ain. Kakëxun ka Barucnën atu iskin 'axuankëxa, <sup>16</sup>usokin 'axunkëxun kuatishi ka 'itsaira rakuéti bëtsibë bëtsibë isánani kanankankëxa.

—Ënë banakama kananuna 'apu bënëkin kati 'ain. <sup>17</sup>Usai kanantan-këxun ka atu achúshinën Baruc kakëxa:

—Nukama karamina uisokin ënë banakama kuënëo ñuixunti 'ain. <sup>18</sup>Kixun kakëxun ka Barucnën kakëxa:

—An bana ñuikë Jeremías anbi ka usokin kuënëonun 'ë kaxa, kakëxun kana 'ën mëkënanbi kirika tarankënu kuënëon. <sup>19</sup>Usa 'ain ka achúshinën Baruc kakëxa:

—¡Mi 'imainun Jeremías ka uínbi 'unántisamanu unëti kuantí 'ikën!

**'Apu Joaquín nën kirika tarankë a xaró ñuikë bana**

<sup>20</sup>'Apubë tēkë unikamax ka anua Elisamá kirika kuënëoi tēkë anubi kirika tarankë a nabiani aín xubu anuabi na kuakë banakama 'apu kai rikiankëxa. <sup>21</sup>Rikianxun kakëxun ka 'apun Jehudí kirika tarankë anua Elisamá kirika

kuënëoi tēkë anua bitánun xuakëxa, xukëx kuaxun bitsínkin bëxun ka Jehudínën 'apu 'imainun a rapasu 'ikë aín unikama kuanun isi kiakëxa. <sup>22</sup>A nētën ka nueve 'uxë 'irukë anun mita 'ain xubu panaitsi anua tsi tikakë 'iakëxa. <sup>23</sup>Usa 'ain ka anuxun Jehudínën iskin rabé 'imainun achúshi okin 'anan rabé rabé okin anua bana sënënkë anu sënëonkëtibi ka 'apun manë xětökën tēaxun tēaxun tsi rēkirukënu xarátanun 'aruakëxa. Usakin 'akin ka kirika tarankë kuënëokë a xarokin këñuakëxa.

<sup>24</sup>Usokin kamabi kirika iskin 'aia kuatíbi ka 'apu 'imainun aín unikamax rakuëanan masánuituti anun paëama 'ikën. <sup>25</sup>Usokin 'aia ka Elnatán, Delaías a 'imainun Guemariás an munuma banakin 'apu kirika kuënëokë tarankë a xaroxuma 'anun kakëxa, 'aínbi ka atun kakëxun 'apun kuaisama tankëxa. <sup>26</sup>Kuaisama tankin ka aín aintsí 'ibuirá Jerahmeel a 'imainun bëtsi Israel uni 'ibuirama, Seraías Azrielnën bakë bëchikë a 'imainun Selemías Abdeel ain bakë bëchikë akama, an Dios kikä bana ñuikë Jeremías 'imainun an kirika kuënëoxunkë Baruc ñatanun kixun kakëxa. 'Aínbi ka Nukën 'Ibunbi a uni rabé unëkë 'iakëxa.

**Jeremíasnën amiribishi kirika tarankënu kuënëonun 'amitëkëan bana**

<sup>27</sup>Usakin Jeremíasnën kakëxun Barucnën kirika tarankë kuënëokë a 'apun nēnkë 'ain ka Diosan, Jeremías kakëxa: <sup>28</sup>“Amiribishi



bëtsi kirika tarankë bitëkënxun kamina anu kamabi a painmi kuënëomikë 'ikëbia 'apu Joaquím Judánu 'ikë an xarokë a bana-kamabi kuënëonun 'amiti 'ain. <sup>29</sup>Ësokin kamina kati 'ain: Ësai ka Nukën 'Ibu kiaxa: Mìn kamina kirika tarankë a nëëanan Jeremías atima banan uisa kupí anu kuënëokin Babilonianu 'ikë 'apux isa aimama 'ima, ënë ëma masókin uniñuma 'ianan ñuinañuma 'ítanun këñui aia kixun kan. <sup>30</sup>Usa 'ain kana 'ëx Dios, 'ixun ësokin mi kain, Joaquím Judánu 'ikë 'apu, min rëbúnkinëx ka David 'iásaribiti 'apu 'itima 'ikën. Usa 'ain ka uínbi mi ñuia mainiama nëtën ëman rakákë bari xanan 'abaitia iméríbi matsi 'ibúkë anribi min nami 'ati 'ikën, <sup>31</sup>mi 'imainun ka min rëbúnkikama 'imainun an mi min xubunuxun ñu mëëxunkë unikama atun 'uchakama kupín 'atima oti 'ain. 'Anan kana mitsunu 'imianan Jerusalénnu tsókë 'imainun Judánu tsókë unikamanuribi ñu 'aisama 'imiti 'ain 'ëx kiabimi mitsun kuaisama tankë axa atunu 'inun."

<sup>32</sup>Usakin kakëxun ka Jeremíasnën bëtsi kirika tarankë bixun an kirika kuënëoxunkë Baruc a 'inánkëxa, 'inánkëxun ka Jeremíasnën kamainun Barucnën a paian bëtsi kirika tarankënu kuënëokëbia 'apu Joaquímnën xarokë a bana kamabi kuënëokëxa. 'Anan ka Jeremíasnën a pain kuënëokë banakama a kuakësabi 'ítanun amiribishi bëtsi bana-kamaribi kuënëomiakëxa.

**Jeremías 'apu Sedequíasnën  
Dios ñukáxunun  
kixun ká bana**

**37** <sup>1</sup>Babilonianu 'ikë 'apu Nabucodonosornën ka Judá menua 'apu 'inun, Sedequías Josíasnën bakë bëchikë a 'imiakëxa, 'imikin ka Jeconías Joaquímnën bëchikë a 'apu 'ikëbi chikíankëxa. <sup>2</sup>'Aínbi ka 'apu Sedequías 'ianan, abëa aín xubunu tëëkë unikama 'imainun unikamanbi an Dios kikë bana ñuikë Jeremíasnën usakin kanun Diosan kakë banakama unikaman kuama 'ikën.

<sup>3</sup>Usa 'ain ka 'apu Sedequíasnën Israel uni rabé, an bana ñuikë Jeremíasbë banatanun xuakëxa, akamax ka Jucal Selemíasnën bakë bëchikë 'imainun sacerdote Sofonías Maaséasnën bakë bëchikë a rabé xukin ka ësokian katánun kakëxa: "Nukama kamina Nukën 'Ibu Dios ñukáxunti 'ain."

<sup>4</sup>A nëtëkaman ka sipunu atsímíti ñatankëma pain 'aish unikamanu kuaní niakëxa. <sup>5</sup>Usaia 'imainun ka faraónën suntárukama Egipto menuax chikíkë 'iakëxa. Chikíkiani kuania kuati ka Babilonio suntárukama an Jerusalén bëarabuinxun 'akë atux ka aia kixun ñuikania kuati anuax chikikankëxa.

<sup>6</sup>Usa 'ain, ka Nukën 'Ibun an bana ñuikë Jeremías abë banakin an ësokin kanun kakëxa, <sup>7</sup>min kamina ësai ka Nukën 'Ibu Israel unikaman Dios ax kiaxa kixun axa ukë unikama kati 'ain: "Judánu

'ikë 'apu an 'ëbë banati uni xukë a kamina kati 'ain, axa ukë faraónën suntárukama axa a 'akini ukë ax ka bainu bërúkiani Egiptonu kuantë-këanxa. <sup>8</sup>Usa 'aínbi ka Babilonio suntárukaman utëkëntankëxun Jerusalén ëmanu 'ikë unikama 'anan ñatan kin bianan aín ëma nénti 'ikën. <sup>9</sup>Ëx mitsun 'Ibu 'ain kamina bërúankati 'ain: mitsúxi paránani kamina ësai kitima 'ain, Babilonio unikamax ka rikianxa, usa 'ain ka amiribishi nu 'ai utëkëntima 'ikën kiox kamina kitima 'ain, usai ka 'itima 'ikë usa 'ain. <sup>10</sup>Imainun ka mitsubë 'akankëxun mitsun kanankin atun suntárukama 'akëbëbi uiti kara 'akin ramiokë anua 'ikë atun 'utanu 'iti 'ikën, a unikaman ka amiribishi nirutëkënkín ëma nénti 'ikën. Kiox Nukën 'Ibu kiakëxa.”

**An bana ñuikë Jeremías  
sipukan ñuikë bana**

- <sup>11</sup> Usa 'ain ka Babilonio suntárukama Jerusalén 'anux ami 'ikuaiaxi faraónën suntárukama ka 'aia kixun kuati anuax chikíakëxa,  
<sup>12</sup> usa 'ain ka an bana ñuikë Jeremías Jerusalén ëmanuax achúshi me kasunankë Benjamínën menu kuanxun aín 'aintsi 'ibukama 'inánan, anribi ainan 'inun me bitsi kuankëxa.  
<sup>13</sup> 'Aínbi ka Benjamínën xëputi kakë anu bëbakëbëbi

achúshi uni Irías kakë Selemíasnën bëchikë Hananíasnën xuta suntárukama an ëma bërúankë 'ain kushi capitán ax anu 'iakëxa, an ka Jeremías kuaniabi bërunkin kakëxa:

—Mix kaina Babilonia unika-manu abati kuani ain.

<sup>14</sup> Kakëxunbi ka Jeremíasnën kakëxa:

—¡Usama ka, aséabi kana kin 'ëx kana Babilonio unikamanu abátankëx anu 'inamëti kuaniman!

'Aínbi ka Iríasnën usakin kakëxunbi kuaisamatankin ñatanbiankin 'apun unikamanu buánkëxa.

<sup>15</sup> A unikaman ka 'itsaira ami nishkin an bana ñuikë Jeremías mëtankëxuan an bërúankë suntárukaman sipuanun kakëxa, anu uni xëpútia Jonatán an kirika kuënëokë an aín xubunu 'akë anu xëpúnun 'amiakëxa. <sup>16</sup> Usakin sipuakin ka Jeremías 'ukëmëuira anua 'itsa nëtë 'itinu sipuakëxa. <sup>17</sup> Usakin 'akë 'ain ka 'itsa nëtë 'ikëbëtan 'apu Sedeqúasnën aín xubunu an bana ñuikë Jeremías buánxunun kixun kakëxa, kakëxun buánkë ka unin kuanuma ñukákëxa:

—¿Mi kara min 'Ibun 'ë ñuikin achúshi banabi kakëma 'ik?

Kixuan kakëxun ka Jeremíasnën kakëxa:

—Usa ka, ax ka ësa 'ikën: mix ismina 'apu 'ai, 'aínbi ismina mix Babilonianu 'ikë 'apun aín unikama bimikë 'iti 'ai kiox ka kía.

<sup>18</sup>Usakin katankëxun ka an bana ñuikë Jeremías anribi 'apu Sedequíás ñukákëxa:

—¿Uisa ñu 'atimaira 'ai a tanti bana kikësokin 'aíma mimi 'uchanan, min unikamamiribi 'ianan, unikamami 'uchakë kara 'ë sipuakanx? <sup>19</sup>¿Uinu kara an Dios kikë bana ñuikë 'ixunbi 'atimakin ñuikin Babilonianu 'ikë 'apun ka aín suntárukambëtan 'anan mitsun meribi 'atimotima 'ikë kixun ká unikama ax 'ik? <sup>20</sup>Usa 'ain kamina bërí ësokin mi kamainun mix 'apu ixun, 'ën mi ñukákësiokin 'ë 'axunti 'ain: Usa 'ain kamina amiribishi Jonatán an kirika kuëñökë ain, xubunu 'ë buántëkëñun 'amitima 'ain, anuax atuna bamai usa 'ain.

<sup>21</sup>Usa 'ain ka 'apu Sedequíasnën 'ain suntárukama anua atux 'ikë me mëníökë anua Jeremías 'iminun kixun kakëxa, usakin 'akë 'ikë ka kamabi nëtën pán ëmanua bixun uanxuanëxa. Usakin ka a ëmanua 'ikë bai anuxun pán 'akë kakin anëkë anua bixun 'inánkëxa. Usakin ka a ëmanua pán këñutisama pain 'ain kamabi nëtën achúshi pánra 'inánkëxa, usai 'ika Jeremías anua ëmanu 'ikë suntárukama 'ikë me mëníökë anu bërúakëxa.

**Jeremías achúshi me naëkë  
ëskikënu tëmëramikin  
ënkan ñuikë bana**

**38** <sup>1</sup>Achúshi nëtën ka Jeremíasnën Jerusalénnu 'ikë unikama bana ñuixunia ënë

unikaman kuakëxa. Sefatías Matánën bakë bëchikë, Guedalías Pashurnën bakë bëchikë, Jucal Selemíasnën bakë bëchikë 'imainun bëtsi uni Pashur Malquíasnën bakë bëchikë ënë kaman ka ësai kia küakëxa. Ënë kamax a banakama 'ikën: <sup>2</sup>“Nukën 'Ibu Dios ka ësai kiaxa: Uix kara ënë ëmanu bërútia atux ka 'akanani 'ianan numin 'iananbi 'insinan 'i këñuti 'ikën. 'Aínbi ka uikamax kara Babilonio unikamanu chikiti 'inamëtia akamax kuni bamatima 'ikën. <sup>3</sup>Nukën 'Ibu ka ësai kia: Ënë ëma ka Babilonianu 'ikë 'apun suntárukaman ñatankë 'iti 'ikën. Usakin 'aia ka atu uínbi usakin kamina 'atima 'ai kixun katima 'ikën. Èsai ka Jeremías kiakëxa.”

<sup>4</sup>Usa 'ain ka aín unikama raírinën 'apu kakëxa:

—Ènë uni kananuna 'ati 'ain, aín bana kuakin ka suntáru axa ëmanu bërúkekama 'imainun kamabi unikama atúnribi bëtsiokin sinania. Ënë unin bana kuati ka suntárukama axa ëmanu bërúkë 'imainun kamabi unikama rakuétia.

<sup>5</sup>Kixun kakëxun ka 'apu Sedequíasnënríbi atu kakëxa:

—Ka kuat, asábi ka, mitsun kuëñkësa okin kamina a uni 'ati 'ain. 'Ën kana uisokin kaina 'akatsi usokin 'axuma 'anun mitsu kaiman.

<sup>6</sup>Usokian 'apun kakëxun ka Jeremías atun ñatantankëxun kini ëskikë 'umpaxñuma anu

nampákankëxa, a kinix ka 'apun bakë bëchikë Malquías ainan 'iakëxa, ax ka anua suntárukama an ëma bëruankë 'ikë me mëniókë anu 'iakëxa. Anua itsin nanpakë ax ka 'umpaxñuma 'aishbi me kini anu nisama chua 'iakëxa, anu ka Jeremías ënuma sënëni nanéax niakëxa.

<sup>7</sup>Usokin 'akë 'ain ka achúshi etiöpe uni Ébed-mélec kakë 'iakëxa, ax ka 'apun uni an unikama 'ësëti aín xubunu nankë 'iakëxa, an ka Jeremías ka me kinikë 'ukëmëu nipakë 'ikë kixun ñuia kuakëxa. Usa 'ain ka a nëtën 'apu bana mëniöi Benjamínën xëkuë kakë a 'urama timékankë 'iakëxa. <sup>8</sup>Usa 'ain ka Ébed-mélec 'apun xubunuax chikíkiani 'apu kai kuankëxa, kuanxun ka Benjamínën xëkuë kakë anu tsókë mërakëxa, mëra kin ka ësokin kakëxa:

<sup>9</sup>—'Ën 'Ibu, unikaman an bana ñuikë uni Jeremías usakin me naëkënu nipakë ax ka ñu 'atimaira 'akë 'ikën. Usa 'ain ka anuax a piti ñu ëmanu 'aíma 'ain numin bama-tisa tania.

<sup>10</sup>Kakëxunshi ka 'apun Ébed-mélec kakëxa: Treinta uni bibianxun kamina atubëtan bënëkinshi Jeremías me naëkënu bamakëmaishi bitsi kuantí 'ain. <sup>11</sup>Kakëxun unikama buani kuanx ka Ébed-mélec anua 'apun xubu 'ikënu chupa bukúnkë anua uiti chupa xënikara bibiankë, a itsin nanpákin ka Jeremías me naëkë anua, <sup>12</sup>ësokin kakëxa:

—Chupa xënikama ënën kamina min pëñanu mima itsin rashutia usa 'ain përabukuti 'ain kixun kakëxa.

Kakëx ka Jeremías usai 'iakëxa. <sup>13</sup>Usai 'ikëbëtan ka unikaman itsi sarakapakin nanpakëbëa anun tékërekia itsinbi bëruakëxa. Usokin 'akëx kuanx ka anua suntárukama 'ikë me mëniókë anu Jeremías bëruiakëxa.

**'Apu Sedequías an  
bana ñuikë Jeremíasbë  
bana ñuikë bana**

<sup>14</sup>Achúshi nëtën ka 'apu Sedequíasnën aín suntárukama anua an Dios kikë bana ñuikë Jeremías bënun 'amiakëxa, ax ka anuxun Dios rabiti xubu xëkuë rabé 'imainun achúshi anun atsínti 'ikë anu 'iakëxa. Anuxun ka 'apun kakëxa:

—'Ën kana mi 'achúshi ñu ñukatín, usa 'ain kamina kamabi ñu min 'unánkëkama aséribi 'ë kati 'ain.

<sup>15</sup>Kakëxun ka an bana ñuikë uni Jeremíasnën 'apu kakëxa:

—'Ën min ñukákëxun mix, 'apu 'ikë kakëxun kamina min 'ë 'anun 'amiti 'ain; 'imainun kamina 'ën usokin kamina ñu 'atima 'ai kixun kakëxunbi kuatima 'ain.

<sup>16</sup>'Aínbi ka uínbi kuanuma 'apu Sedequíasnën unëxun aséribi ësokin an bana ñuikë Jeremías kakëxa:

—'Ën kana Nukën 'Ibu an nu tsóti 'inánkë an ismainun aséribi mi kain, 'ën kana mia 'anun uni

'inánan an mi 'aisatankë unikaman mia 'anun 'amitima 'ain.

<sup>17</sup>Usa 'ain ka Jeremíasnën 'apu Sedequías ësokín kakëxa:

—Nukën 'Ibu kamabi kushiñu Israel unikaman Dios ax ka ësai kixaxa: Mix Babilonianu 'ikë 'apun suntárunën kushikamanu bënëti 'inamëti kamina mi 'imainun min aintsikamabë iéti 'ain, usai 'ikëbë ka ënë ëmaribi nénkë 'itima 'ikën.

<sup>18</sup>'Aínbi ka mixmi atunu 'inamëkëbëtama ënë ëma 'ibuakin Babilonia unikaman nénti 'ikën, nénkëbë kamina mix abátima 'ain.

<sup>19</sup>Kixun kakëxun ka Sedequíasnënribi kakëxa:

—'Ëx kana judioskama axa Babilonia unikamanu 'inamëkiani kuankë atumi rakuétin; usa 'ain ka atun bixun 'ë uisa kara oisatania usokín 'akin tëmëramiti 'ikën.

<sup>20</sup>Kia ka Jeremíasnën kakëxa:

—'Aínbi ka mix 'ën 'ibu 'ikë atun mi bitima 'ikën. Usa 'ain kamina asérabi 'ën mi Nukën 'Ibu kikë banakama kakë ënë upókin kuati 'ain, usakín 'ai kamina uisabi okëma 'ianan iékë 'iti 'ain.

<sup>21</sup>Nukën 'Ibun ka usaía 'iti ñukama 'ë 'unánmiaxa, usa 'ain kamina mix Babilonianu 'ikë 'apunu 'inamëisama tani kërutima 'ain: <sup>22</sup>ka kuat, kamabi xanukama axa Judánu 'ikë 'apun xubunu bërúkë akamax ka bitankëxun Babilonianu 'ikë, suntárunën kushikama 'inánkë 'iti 'ikën, a xanukamax ka ësai kiti 'ikën:

Ka kuat, an 'unainrakë unikamanbi ka 'apu paránxun 'anun 'amiaxa;

'amikin ka chua menu tatsimëti nanékësa 'itánun 'imiakëxa 'imianan ka 'apu 'ikëbi iskëmasa okëxa.

<sup>23</sup>Usa 'ain ka Jeremíasnën 'apu abi kakëxa:

—Kamabi min xanukama 'imainun min bëchikëkama ka Babilonianu 'ikë unikaman bikë 'iti 'ikën, 'imainun kamina mix 'apu 'aíshbi atunuax abátima 'ain, mi ka suntárukaman atun 'apu Babilonianu 'ikë a 'inánti 'ikën, 'imainun ka Jerusalén ëma ënëribi tsin nénkë 'iti 'ikën.

<sup>24</sup>Usa 'ain ka 'apu Sedequíasnën an bana ñuikë Jeremías kakëxa:

—Mix abi tsótisa tanan bama-tisama tankin kamina nuxnu banakë bana ënë uibi ñuixuntima 'ain. <sup>25</sup>Usainu nux banakë ënë kuabëtsini uxun ka 'ën unikaman min 'ë kakë bana ënë ñukánan 'ën mi kakë abi mi ñukáti 'ikën, nukaman mi 'axuma 'anun kamina uisai kaina 'apubë bana akamabi nu nukama kati 'ai kixun mi kati 'ikën. <sup>26</sup>'Aínbi kamina min ësokín atu kati 'ain, 'ën kana 'ëa Jonatánnën xubunu amiribishi xutëkënxuma 'anun kan, anuax atuna bamaí usa 'ain, kixun ka Jeremíasnën kakëxa.

<sup>27</sup>Ësai banatankëx sënëan ka kamabi aín kushikama anu rikianxun Jeremías ñukáti kuan-këxa, kuanxun ka ñukákankëxa, ñukákëxun ka uisakín kara 'apun

kaxa usakinbi a banakama kakëxa. Usa 'ain ka uínbía 'apubë banaia kuakëma 'ikë uisabi okima ënkankëxa. <sup>28</sup>Usa 'ain ka Jeremías anua suntárukama 'ikë me mëníokë anu bërúakëxa, anúan axa ami nishkë Babilonianu 'ikë unikaman biti nètë 'itámainun ka usai 'iakëxa.

**Sedequías Judá menu 'apu  
'ia ñuikë bana**

(2 R 24.18-20; 2 Cr 36.11-16)

**52** <sup>1</sup>Sedequías an ka veintiún 'imainun achúshi bari-tiañu 'ixun 'apu 'ikin pëubakëxa, pëua 'aish ka mapai rabé 'imainun achúshi baritia Jerusalénnu 'apu 'iakëxa. Aín titax ka Hamutal kakin anëké 'iakëxa, ax ka bëtsi Jeremías kakë uni Libná ëmanu tsókë uni aín ini bëchikë xanu 'iakëxa. <sup>2</sup>Aínbi ka an 'akë ñukamax Nukën 'Ibun iskëx Joaquímnën 'asaribiokin 'akë ax 'aisama 'iakëxa. <sup>3</sup>Usokin 'akëbë atumi xuatati nishkin ka Nukën 'Ibun an 'inan me Jerusalén 'imainun Judá anua atu chikíankëxa.

**Jerusalén ëma  
Babilonianu 'ikë 'apun  
aín suntárukamabëtan bia  
ñuikë bana**

(2 R 24.20—25.7; Jer 39.1-7)

Usokin 'atankëxi ka 'apu Sedequías Babilonianu 'ikë 'apubë banakë usakinbi 'aisama tankëxa.

<sup>4</sup>Nueve baritia 'ikëbëa mapai rabé nètë décimo 'uxë ax 'ikëbë ka Sedequías Nabocodonosor aín suntárukamabë Jerusalén 'anuxun

bëararati kuanx anu bëbaxun atun ëma 'urama 'ikankëxa. Anuxun ka anun ëma kënëara kënë abi mañarakin anun 'irukianxun atu 'ati akama pain 'akëxa. <sup>5</sup>Usokin atu 'anuxun axa atumi nishkë unikaman ëma bëararakë 'ain ka Sedequías mapai rabé 'imainun achúshi baritia sënëmi 'apu 'ikë 'iakëxa. <sup>6</sup>Usai 'ikë 'ain ka rabé 'imainun rabé 'uxë 'irukëbë nueve nètë 'ikë anun Babilonianu 'ikë suntárukamax basipain 'ikëbë anun a piti ñukama këñuakëxa, usai 'ikëbëa a piti ñu 'aimaira 'ain ka uni numin 'itsaira a ëmanuax 'ikankëxa. <sup>7</sup>Usa 'ain ka anun ëma kënëarakë anu kini achúshi atankëx anun abákankëxa, usa 'ain ka a ëmanuax a imé Babilonianu 'ikë suntárukaman bëararakë 'aínbi aín suntárukamabëbi 'apu Sedequías abánëakëxa. Abáti ka kënëbë bëara rabé okë xëkuë anun kuani 'apun xubu rapasu ñu 'apákë a ratanbiani kuankin bai bibiani Jordán kakë baka me sapan ami kikiani kuankëxa. <sup>8</sup>Aínbi ka Babilonianu 'ikë suntárukaman 'apu Sedequías nuibianxun Jericónu 'ikë me sapan anua nukúkin ñatankin biakëxa. Bitsia ka kamaxunbi aín suntárukaman abati abískin ënkankëxa. <sup>9</sup>Usokin ñatanbiankin ka Babilonia suntárukaman 'apu Sedequías 'imainun aín bakë bëchikëkama Hamat kakë menua 'ikë ëma Riblá kakë anua Babilonianu 'ikë 'apu kuankë 'ain anu buánkëxa. Anuxun ka 'apu Nabocodonosornën Sedequías

mix kamina tēmëramikë 'iti 'ai kixun kakëxa, <sup>10</sup>usakin 'akin ka an ismainunbia aín bëchikë bëbukama tëbískakin 'anun 'amiakëxa, 'amianan ka Judá menua 'ikë ain aintsi kamaribia 'anun 'amiakëxa. <sup>11</sup>'Amianan ka Sedequías aín bëru rabé ëchítancëxuan manë risin tøkëré kabiankin Babilonia menu anúan bamati nëtë 'itámainun sipuanuxun buánkëxa.

**Anuxun Dios rabiti xubu  
néan ñuikë bana**

(2 R 25.8-21;

2 Cr 36.17-21; Jer 39.8-10)

<sup>12</sup>Nabucodonosornën ka an bërúankë 'ain suntárunën 'apu comandante Nebuzaradán Jerusalénnu xuakëxa, xukëx kuanx ka mapai achúshi 'uxë 'itankëx mapai achúshi nëtë 'ikë anun bëbakëxa, anun ka diecinueve baritia 'apu 'iakëxa, <sup>13</sup>an ka Babilonianu 'ikë suntárukaman anuxun Dios rabiti xubu, 'anan anua 'apu tsókë aín xubukama 'anan kamabi uni ñu 'unánkë a ëmanu 'ikë aín xubukamaribi nëënun 'amiakëxa, <sup>14</sup>usakin 'anan ka Babilonianuax kuankë suntárukama anun buinarakin Jerusalén kënëara kënë a rurupakëxa. <sup>15</sup>Usokin 'atankëxun ka Nebuzaradánën aín suntárukamabëtan an ñu 'ain mëkënanbi unioti 'unánkë unikama raíri 'imainun, axa Jerusalénnu bërúkë uni raíri 'imainun, axa Babilonianu 'ikë 'apumi 'inamëti anu kuankë akamakëñun unikama buánkëxa. <sup>16</sup>Usakin uanan ka uni ñuñumaira

akamaishi naëoxun uvas 'apáxun mënioi 'inun axa ñuñumaira raírishi ënkankëxa.

<sup>17</sup>Usonan ka Babilonianën suntárukaman anuxun Dios rabiti xubunu 'ikë manë panshian 'akë ñukama tukapakëxa: 'anan ka ami xubu 'ati nitsínkë akëñun ami birukin 'akë aín tapunkëñunbi chaiira 'inúa ami 'umpax nanti 'akë akamabi tukapakëxa, 'anan ka kamabi manë panshian raíri Babilonia ëmanu buánkëxa. <sup>18</sup>Buanan ka amia chimapu bikë manë xampa, chukúmabu a 'imainun anun ñu mëëti 'akë manë pará, 'imainun manë sani kuëtukësa okin 'akë a 'ianan, manë xampakama, cuchara chabu a 'imainun, anun Dios rabikin xëati, manë panshian 'akë, anuxun Dios rabiti xubunu nankë akama buánkëxa. <sup>19</sup>Nebuzaradán an ka 'ain suntárukabëtan kamabi ñu kuri 'akë 'imainun manë uxua 'akë akamabi buánkëxa: buánkin ka ami piti chabukama, a tiríotikama, tasunkama, ami chimapu bikëkama, anu lamparín nantikama, cuchara chabukama 'ianan a 'inainshikë vino baka ami xëati chukúmabu okin 'akë akamabi biakëxa. <sup>20</sup>Salomónnën manë panshian anuxun Dios rabiti xubunu 'amia ñukama ax ka 'iakëxa, ami xubu puruti 'irakanti rabé ax ka anu 'umpax nanti chaiira vaca bënëkama tankin manë panshian, mapai rabé 'imainun rabé tankin 'akë a manámi 'iakëxa, ax ka uiti 'ëñëira

kara kixun uínbi 'unántisama 'iakëxa. <sup>21</sup>Usa 'ain ka ami xubu 'ati nitsínkë rabé ax 'ain chaxké ocho metro inumikin 'akë 'iakëxa, 'imainun ka mapai achúshi metro 'imainun rabé metrosa inúmikë aín naxba 'iakëxa, 'ianan 'ukëmëu naxabañu 'iakëxa, 'imainun ka manë panshian 'akë ax siete centímetro aín rastun 'akë 'iakëxa. <sup>22</sup>Usa 'ain ka ami birukin 'akë achúshi achúshinëx rabé metro 'akë a manámi inumikin 'akë anu manë panshianën 'akë 'iakëxa, usa 'ain ka xaban xabanbu 'inun buinarakin manë panshianën rokin kaxori bimi tankin, upí 'itánun 'akë 'iakëxa. Usa 'aish ka 'irakankë rabé ax Babilonio unikaman rurupaisama 'aish sënénbi 'itánun 'á 'iakëxa. <sup>23</sup>Usa 'aish ka xaban xaban 'itanuan 'akënuu kaxori tankin 'akë ax cien kaxori bimi tankin 'akë 'iakëxa, 'imainun ka noventa 'imainun seis kaxori bimi tankin 'akë ax unin kuainkin isti-sabi okin ëman 'akë 'iakëxa.

**Judá menu tsókë Israel  
unikama ñatanbiankin  
Babilonianu 'ikë unikaman  
buan ñuikë bana**

<sup>24</sup>Nebuzaradán comandante suntárunën 'apu an ka Seraías sacerdotekaman kushi a 'ianan, sacerdote Sofonías Seraíasnën kakësabiokin ñu 'akë 'imainun rabé 'imainun achúshi uni an anuxun Dios rabiti xubu 'ain xëkuë bërúankë akama ñatankin biakëxa. <sup>25</sup>Bianan ka a ëmanua

suntárunën kushi an nikinkë a bianan mapai achúshi 'imainun rabé uni abëa 'apu nikë 'imainun an suntáruti uni bikë akama 'imainun sesenta uni ñu 'unanbu akamaribi a ëmanua biakëxa. <sup>26-27</sup>Usokin bitankëxun ka suntárunën kushi Nebuzaradán an atu aín suntárunën kushikamabëtan, kamabi uni ñatankë a Riblá kakë ëma Hamat menu 'ikë anu 'apu 'ain anu buánkëxa. Anuxun ka 'apu Nabucodonosornën 'ain suntárukaman atu këñunun 'amiakëxa.

'Amianan ka raíri unikama Judá menua békë a atun menu buánkëxa. <sup>28</sup>'Apu Nabucodonosornën axa 'apu 'ikë mapai achúshi 'imainun rabé baritia 'ain ñatanbiankin Judá menu 'ikë unikama uanun amia: ax ka tres mil 'imainun veintitrés uni 'iakëxa; <sup>29</sup>buan 'ixun ka dieciocho baritia 'apu 'ikin ochocientos treinta 'imainun rabé unikamaribi Jerusalénua buánkëxa; <sup>30</sup>usakin 'á 'ain ka veintitrés baritia 'apu Nabucodonosor 'ikëbëtan Nebuzaradán anribi setecientos cuarenta 'imainun cinco Judánu 'ikë unikamaribi buántëkëankëxa, usa 'ain ka akamabi tupúnkëx cuatro mil seiscientos uni ñatanbiankin buánkë Babilonia menu 'iakëxa.

**Joaquín 'apu itsin sipua  
'ikëbi bëtsi 'apun nuibakin  
chikían ñuikë bana**

(2 R 25.27-30)

<sup>31</sup>Usa 'ain ka Joaquín kakë 'apu Judá menua 'ikë a bitankëxun



Babilonianu 'ikë 'apun treinta 'imainun siete baritia sipuakëxa, sipuakë 'ikëbi ka mapai rabé 'imainun rabé 'uxë 'ikë 'aia veinticinco nëtë 'ikë, anun 'apu 'ikin pëukin achúshi uni Evil-merodac, kakë an nuibakin an bëtsi 'apun sipua 'ikëbi Joaquín chikíankëxa, <sup>32</sup>usakin 'anuxun ka upiti abë banakin ñatanbiankin buánkë bëtsi menu 'ikë 'apukama 'akësamaira okin

Babilonianu 'ikë 'apun abëa 'inun 'imikin nuibakëxa. <sup>33</sup>Usakin 'akëxun ka Joaquínñen sipunuxun pañukë chupa a pëanan bëtsi chupa pañuakëxa, pañutan-këxun ka 'apubëtan aín ñuti nëtë 'itamainun 'apun xubunuxun piakëxa. <sup>34</sup>Usakin 'aia ka Joaquín aín ñuti nëtë 'itámainun Babilonianu 'ikë Evil-merodac an nëtë kamabi anúan aín kuëenkë ñu maruti kuríki 'inánkëxa.